EL LITORAL

Año XXXVII — No. 11.635 | Precio del ejemplar: 50 centavos | SANTA FE, domingo 5 de junio de 1955 | Edición de 8 páginas | Red. y Adm.: San Martín 2651|59 - T. E. 16271

Correo Argentino Santa Fe — Concesión 248 — Cuenta Nº 74 — Franqueo a pagar — Tarifa reducida

GRAN PROYECCION ALCANZO EL HOMENAJE AL Gral. J. PERON

SE REALIZÓ ANOCHE EN EL CONGRESO

BUENOS AIRES, 5 (UP). —Un aspecto imponente ofreció anoche el "Salón de la Constitución Justicialista" del Congreso de la Nación, donde se sirvió la cena ofrecida por los poderes públicos en honor del primer magistrado de la Nación general Juan Perón, con motivo de celebrarse el noveno aniversario de su ascensión al poder. El amplio salón estaba adornado con emblemas patrios, los escudos de todas las provincias y del Partido Peronista.

El general Perón llegó en automóvil al Palacio del Congreso a las 20.30, el que se detuvo frente a la puerta que da sobre calle Rivadavia. Le acompañaban el ministro de Educación Dr. Armando Méndez San Martín; el secretario de Asuntos Técnicos Dr. Raúl Mendé y para Investigaciones Administrativas, Sr. Ignacio Cialcetta; el secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación, Sr. Raúl Apold y el edecán aeronáutico, vicecomodoro Eduardo Mc. Loughlin. El jefe del Estado fué recibido por los presidentes de ambas cámaras, contraalmirante Alberto Teisaire y Dr. Antonio J. Benítez y por los delegados de Chubut, Sra. Paulina S. de Colombo Berra y de Santa Cruz, Sr. Orlando Parolin.

En el gran "Salón de la Constitución Justicialista" estaban presentes la totalidad de los legisladores nacionales peronistas, ministros y secretarios del Poder Ejecutivo, miembros del secretariado de la C.G.T., ministros de la Suprema Corte de Justicia, intendente municipal, jefe de la Casa Militar, jefe de la Policía Federal, edecanes del presidente de la República, director del ceremonial del Estado y representantes estudiantiles y profesionales. Una clamorosa ovación que se prolongó por varios minutos rubricó la entrada del general Perón al gran salón.

Minutos después se sirvió la cena: el primer magistrado tomó ubicación en el sitial de honor colocándose a su derecha la delegada de Chubut, señora Paulina S. de Colombo Berra y a su izquierda el delegado de Santa Cruz, Sr. Orlando Parolin. La orquesta sinfónica del Estado, ejecutó el Himno Nacional y la marcha "Los muchachos peronistas" que fueron coreados por los presentes. Durante la cena, la orquesta ejecutó varias composiciones del folklore nacional y a los postres y para ofrecer la demostración usó de la palabra el delegado de Santa Cruz a la Cámara de Diputados de la Nación, Sr. Orlando Parolin. A continuación habló el presidente de la Nación general Perón, cuyos párrafos principales fueron reiteradamente interrumpidos por los sostenidos aplausos de los representantes de las fuerzas populares.

Alrededor de las 23.30 el presidente de la Nación abandonó el Palacio del Congreso para dirigirse a la residencia presidencial siendo despedido por las mismas personas que le esperaron en ocasión de su llegada.

En la parte final de su exposición el primer magistrado de la Nación, expresó: "Traducido en palabras más claras, más reales y más efectivas, luchemos porque la doctrina se difunda y se inculque en todos los corazones; luchemos porque las organizaciones de la comunidad argentina se afirmen cada día en sus organizaciones orgánicas; luchemos por elevar la cultura social del pueblo argentino; luchemos por la dignificación del trabajo argentino, y luchemos también para formar los dirigentes del futuro, a quienes entregaremos oportunamente el testimonio de nuestros afanes para que los conduzcan a la gloria y al triunfo. Y luchemos, en fin, para que éste nuestro movimiento, que tiene hoy con orgullo la responsabilidad de la conducción de la República encuentre en cada uno de nosotros, en cada nuevo día, un hombre más patriota, un hombre más decidido y un hombre más capacitado para servirlo en todas las circunstancias.

"Finalmente, compañeros, yo deseo agradecerles en esta oportunidad en nombre del gobierno federal y en especial del Poder Ejecutivo, a todas las legislaturas peronistas, a todos los gobiernos provinciales y a todos los gobiernos comunales esa disciplina, esa unión y solidaridad peronista, esa abnegación y sacrificio por el cumplimiento de sus deberes y todo ese esfuerzo que realizan diariamente y que nosotros sentimos en cada circunstancia y admiramos en cada realización que ellos ponen en evidencia con desprendimiento y con patriotismo.

"Agradezco a todos los diputados y a todos los senadores del Congreso Nacional esa colaboración y cooperación inteligente y permanente. En fin, les agradezco todas sus luchas y todos sus afanes, porque ellos, sumados a los del gobierno, forman esa aplanadora incontenible que ha permitido avasallar todas las oposiciones y todos los obstáculos que una oposición tenaz y virulenta ha intentado ponernos desde el comienzo.

Palabras finales

"Yo les agradezco porque es esa unidad de acción, es esa unidad de decisión que forma ese sentido sustancial del peronismo que cada día tiende a ser más capacitado y con una mayor mística y con más deseos patrióticos de crear para la Nación, la que cada día es más arrolladora y tremenda. Y no ha habido oposición ni fuerza que haya podido detener una sola de nuestras acciones y no la habrá mientras la disciplina, la decisión y el amor al trabajo y al deber animen a cada uno de los corazones peronistas. Finalmente, con este agradecimiento, con este saludo, quiero hacer llegar desde este recinto a toda la República y en especial a todos los compañeros que nos escuchan mi saludo afectuoso y mi abrazo fraterno, ese abrazo con que yo quisiera atraer sobre mi corazón a todos los argentinos, buenos o malos, que habitan esta tierra; amigos o enemigos, para que todos unidos luchemos por una sola causa, que debe distinguir a los argentinos; nuestra patria. Para que todos, cobijados en una bandera, cualesquiera que sean las ideas que practiquen, no olviden jamás que hay un solo delito infamante para el ciudadano, y es aquel que se establece cuando en las luchas para la salvación de la Nación o para su progreso el ciudadano no está en ninguno de los dos bandos o está en los dos".

Presidirá una reunión el primer mandatario

BUENOS AIRES, 5 (UP). — En la reunión que el presidente de la República mantuvo el viernes con los legisladores peronistas, a estar a informantes competentes se analizó el acuerdo firmado por el Poder Ejecutivo con la Compañía California Argentina de Petróleo S. A. del estado de Delaware (EE. UU.).

Señálase en los círculos informantes que el primer mandatario hizo una exposición sobre la situación económica de la República, analizando aspectos del precitado convenio y que privó la opinión de ratificarlo en el Congreso la semana que se inicia.

Se informó además que el general Perón considerará ésta y otras cuestiones económicas en una reunión que celebrará mañana con el secretario de Asuntos Económicos y los ministros integrantes del equipo económico.

El aniversario de dos entidades recordóse

BUENOS AIRES, 5 (UP). — Fué celebrado el décimo aniversario de la Fundación de la Asociación Internacional de Transporte y la Organización de Aviación Civil Internacional, entidades creadas con el fin de evitar los desacuerdos entre las distintas empresas aero-comerciales y para fomentar la seguridad, la eficiencia, y la economía del transporte aéreo en beneficio de los pueblos del mundo.

En una información que se dió a publicidad con motivo del aniversario, se indica que desde 1945 a la fecha los aviones de los servicios aerocomerciales han transportado 324 millones de pasajeros; siete mil millones de toneladas-kilómetros de carga y dos mil millones de correo aéreo, habiendo volado los aparatos de las distintas empresas durante 47 millones de horas, lo que les ha permitido recorrer —agrega— trece mil millones de kilómetros por las rutas del espacio. En la actualidad el ritmo de la actividad es tal que cada cinco segundos levanta vuelo, en algún lugar del mundo, un avión comercial.

LOS OBJETIVOS A CUMPLIR ENUNCIO EL PRESIDENTE

Finalmente usó de la palabra el jefe del Estado, quien inició su exposición diciendo: "Compañeros representantes del pueblo y de sus organizaciones: sean mis primeras palabras para agradecer profundamente las que terminamos de escuchar de este compañero que, quizás un tanto engañado por su cariño y por su peronismo, ha dicho palabras superiores a mis merecimientos. Deseo también que éstas mis primeras palabras sean para saludar a todos los compañeros que a lo largo de la República, como nosotros, festejan este noveno aniversario del gobierno peronista. Además, deseo expresar mi profundo agradecimiento a todos los peronistas que desde hace largos años luchan juntamente con nosotros.

"Posiblemente haya exceso de amabilidad en mis amigos, que me atribuyen todos los éxitos, como así también falta de ecuanimidad en mis enemigos, que me atribuyen todos los fracasos. No creo que mis amigos tengan razón, aunque quizás puedan tenerla mis enemigos.

La labor realizada

"Compañeros: en este hermoso y extraordinario salón de la Constitución yo me permito lanzar una mirada retrospectiva hacia esos nueve años vividos en el cumplimiento de nuestro deber para con la patria. Desde aquellos primeros días de las luchas iniciales por la justicia social desde el viejo Departamento Nacional del Trabajo, donde un pequeño núcleo de hombres de buena voluntad, abnegados y trabajadores, fueron forjando las primeras realizaciones justicialistas, esos hombres recibieron mi decisión inquebrantable de realizarla; pero también es indudable que los verdaderos constructores de la acción fueron ellos mismos. Fué esa legión de hombres, a la cual fueron agregándose a lo largo del camino numerosos ciudadanos, los que después, repartidos en todas las direcciones, construyeron, a imagen y semejanza de ellos, nuestra justicia social que hoy nos enorgullece.

"Por eso a esas palabras de homenaje que en representación de las organizaciones del pueblo terminamos de escuchar, yo quiero agregar las palabras de homenaje que rindo desde lo más profundo de mi corazón a todos esos compañeros que en las horas difíciles de la duda supieron inflamar su alma con la misma decisión y el mismo entusiasmo que en horas del éxito y del triunfo.

"Hoy compañeros al contemplamos el panorama que en el tiempo y en el espacio transcurrido a lo largo de la República con el orgullo naciente de los nuevos estados argentinos que cristalizarán nuestras 23 provincias que han de perdurar por los siglos como la representación fehaciente de un federalismo real y efectivo; al contemplamos ese panorama podemos para ser justos rendir homenaje a muchos cientos de miles de argentinos que, como nosotros, viven la vigilia de estos tiempos al servicio de la Nación, viven la abnegación y el sacrificio de la hora y viven también las inquietudes y las luchas con que esta hora nos apremia en todos los momentos y las circunstancias de nuestras realizaciones peronistas.

Las reformas introducidas

"Hoy como ayer el espíritu alerta de los peronistas es el que realiza, y hoy como antes es el espíritu alerta de los peronistas el que mantiene la lucha y el entusiasmo por nuestra causa y por nuestras realizaciones. Por eso, el homenaje de estos nueve años de trabajo, de lucha y de satisfacciones, los dedico a esos compañeros que mantengo siempre muy cerca de mi corazón. Hemos organizado, orgánica y racionalmente, y hemos realizado por sobre todas las cosas con profundo sentido de nuestro deber de argentinos y con profundo patriotismo.

"Quizás a lo largo de ese camino tan cruento de trabajo y de lucha podemos haber cometido errores. Quizás muchos de nuestros compañeros por esos errores han quedado en el camino. También a ellos que en su hora lucharon y que en su hora trabajaron con nosotros por la misma causa, les dedico desde aquí mi reconocimiento y mis recuerdos.

"Señores: como un acto de mi devoción más profunda, quiero también, en recuerdo de lo que fué mi gran amor, dedicar un recuerdo muy cariñoso a esa extraordinaria mujer que está en todos nuestros corazones. Y junto a ella, a nuestro pueblo, a nuestros trabajadores y a nuestros descamisados que, como nosotros, están permanentemente en vigilia por la defensa de nuestra causa, de nuestra consigna y de nuestra doctrina; a ese pueblo, a esos trabajadores y a esos descamisados que constituyen lo mejor que tenemos, les dedicamos nuestros reconocimientos, nuestro cariño y nuestra eterna gratitud.

"Compañeros: gracias a esa Providencia que nos acompañó siempre y que acompaña siempre a los que se acompañan a sí mismos con su trabajo, con su decisión y su valor, hemos podido realizar reformas tan sustanciales que podríamos decir que hemos cambiado la vida argentina y que cuando hablamos de la nueva Argentina estamos hablando efectivamente de un pueblo, de una patria nueva, un pueblo renacido en su optimismo, en su fe y en su entusiasmo y una patria nueva redimida, purificada y engrandecida moralmente.

"Por eso, señores, los peronistas, a la usanza de los antiguos creadores de la humanidad, podremos decir algún día, con verdad y con realidad, que recibimos una colonia y devolvimos al pueblo una Nación justa, libre y soberana.

La obra peronista

"Para un argentino que se limita a cumplir el más sagrado de los deberes del ciudadano, que es servir a su patria y a su pueblo, no puede haber mayor orgullo ni mayor satisfacción. Por eso, señores, este noveno aniversario en que la responsabilidad pesa sobre las espaldas del peronismo, nos ha dado a nosotros la inmensa satisfacción de poderlo proclamar a lo largo de todo el país, con la frente alta y el corazón puro, para decir a los cuatro vientos la verdad del peronismo: servimos a la patria y la engrandecemos en todos sus valores. Señores: podríamos resumir en pocas palabras toda nuestra inmensa preocupación de estos nueve años y toda la inmensa obra realizada en estos nueve años por todos los gobiernos peronistas en todos los lugares de la República, si dijéramos, simplemente, que en lo social hemos dado a la República una legislación y una realidad superior a cuantas existen en el mundo; en lo político hemos dado también una realidad con la supresión del engaño, del fraude, de la mentira y de todas las deformaciones políticas de nuestro viejo sistema; hemos adecentado la vida política de la Nación y al hacerlo hemos dado como ejemplo una realidad superior a cuanto el país ha presenciado en la política de toda su existencia que nos puede hacer exclamar a los peronistas, con verdad y con realidad, que nunca el panorama político de la República ha sido más justo, más democrático, más real y más efectivo que en nuestros días.

"Si socialmente hemos cumplido una tarea inmensa y si políticamente hemos llevado a la realidad una acción de purificación y honradez, en lo económico hemos puesto en marcha una nación organizada y creadora. Hemos dejado de ser un pueblo de pastores y de agricultores para convertirnos en una nación económicamente organizada en la cual todos los problemas que se plantean ya están resueltos. Sólo resta a los argentinos trabajar para crear la grandeza económica y financiera de la Nación.

La consolidación integral

"Señoras y señores: con esto que hemos realizado a lo largo del primero y del segundo plan quinquenal echamos las bases de nuestra consolidación integral; pero esta consolidación integral no ha de ser duradera ni efectiva si no la completamos con una cuarta reforma, que es la cultura espiritual. Esto es lo que nos resta por hacer. Yo podría decir, a la usanza de los viejos maestros españoles, que todavía nos queda el rabo por desollar.

"Cada una de las grandes reformas se ha traducido en los hechos en una lucha. No debemos hacernos ilusiones que esta cuarta reforma que nos queda aún por realizar no ha de presuponer también una lucha. Los intereses no se entregan sin lucha, y éste es también un problema de intereses. Por eso le queda todavía por realizar al gobierno justicialista y al Movimiento Peronista esta etapa en los tres años que restan de este plan quinquenal. Todos sus objetivos están minuciosamente establecidos en el mismo y cada uno de ellos está siendo minuciosamente cumplido.

"Nos llama extraordinariamente la atención que algunos sectores comiencen recién ahora a inquietarse y no lo hayan hecho hace tres años, cuando nosotros anunciamos el plan quinquenal. Es indudable que ellos creían que esos objetivos del plan quinquenal que se refieren a la reforma cultural y espiritual de la República, no se iban a realizar. Están equivocados: se van a cumplir con tanta exactitud y con tanta realidad como se han cumplido todos los demás, uno a uno.

"Compañeros: todo el plan quinquenal va siendo realizado. Debemos pensar que en la obra de administración y de gobierno que nos incumbe a todos nosotros, los que hoy nos reunimos alrededor de esta mesa, y de los cientos de miles que se reúnen alrededor de todas las mesas de las legislaturas y de las comunas de la República, con la responsabilidad del gobierno de las legislaturas o de las comunas del país, todos tenemos esa misma responsabilidad que emerge de las realizaciones a que me refiero.

Capacitación de dirigentes

"Y si digo que es grave la responsabilidad del gobierno y administración en el presente, es mucho más grave y mucho más importante comenzar a pensar en la formación de los hombres que han de consolidarnos en el tiempo, en la formación del pueblo, en la de sus dirigentes y en la elevación de su propia cultura, para que sean llevadas adelante nuestras banderas y nuestras antorchas que no han de extinguirse. He aquí, señores, la importancia extraordinaria de esta cuarta reforma, de formar las legiones de argentinos que, mejor preparados y mejor capacitados que nosotros, han de consolidarnos en el tiempo y en el espacio. Y si es importante gobernar el presente a través de nuestros actos, es mucho más importante gobernar desde ya el futuro, infundiendo en nuestros muchachos el fuego sagrado que ha de llevarnos a las realizaciones a través de las cuales única y exclusivamente, ha de consolidarse la grandeza de esta patria tan querida. De ahí, señores, que yo quiera aprovechar este noveno aniversario que la amabilidad de todos, mis queridos amigos, ha querido dedicar al recuerdo de este humilde hombre que les habla, para dedicarlo a lo que más amo en esta tierra, que es mi pueblo; a ese pueblo a quien le debemos todo; a ese pueblo que es quien nos hizo, nos ha formado y nos ha dado la inspiración y la fuerza para hacer lo que estamos realizando; a ese pueblo por el cual vivimos; a ese pueblo por el cual debemos ofrecer la vida en cualquier momento que sea necesario. Es a ese pueblo a quien yo dedico con todos mis afanes y con todos mis amores este aniversario lleno de glorias y de realizaciones peronistas. Y les pido también, en nombre de ese pueblo, que sigan trabajando abnegadamente y decididamente por ir imponiendo en todos los actos de todos los días los objetivos que nos hemos trazado para las realizaciones en este plan quinquenal de gobierno para que la reforma de la cultura argentina y para que la reforma de los valores espirituales de nuestros hombres y de nuestros pueblos se vayan imponiendo libres de otros prejuicios que no sean la felicidad del pueblo y la grandeza de la Nación, únicos prejuicios con que los peronistas actuamos, sentimos y luchamos todos los días y por los cuales todo buen peronista debe estar todos los días decidido a morir si es preciso".

El armisticio habrían violado los norcoreanos

MUNSAN (Corea), 5 (UP). — El comando de las Naciones Unidas acusó hoy a los comunistas de haber disparado contra seis soldados surcoreanos, matando a dos de ellos, el jueves pasado.

El comando dijo que el hecho constituía un "asesinato a mansalva".

El ataque, agregó, se realizó "sin provocación" en la "tierra de nadie" que separa a Corea del Norte y del Sur, a unos 32 kilómetros al noreste de Munsan.

Cuatro de los soldados se replegaron bajo el fuego, sin ser heridos, según el anuncio.

OTRO ANIVERSARIO DE LA INVASIÓN DE EUROPA SE CUMPLIÓ

PLAYA DE OMAHA (Normandía), 5 (UP). — Una calma como de todos los días, sin discursos ni banderas, reinó hoy sobre estas playas de Normandía, como si nadie se acordara ya del drama que comenzó aquí mismo hace hoy exactamente once años.

Fué en la madrugada del 5 de junio de 1944, en efecto, cuando pusieron pie en suelo francés las vanguardias del poderoso ejército aliado que inició el asalto de la "fortaleza europea" de Hitler, al mando del general Dwight Eisenhower.

Todo estaba en paz hoy en los cementerios donde reposan miles de soldados norteamericanos, británicos y aliados que perdieron la vida en el infierno de rifles, ametralladoras, granadas y cañones que se inició esa madrugada.

En la arena de la playa se ve todavía el casco de una torpedera hundida ese día, pero para los niños que hoy jugaban a la orilla del mar el día D, es, al parecer, sólo una leyenda.

El año pasado, en el décimo aniversario del comienzo de la invasión más grande de la historia, hubo grandes ceremonias en toda Normandía. Este año, sin embargo, no hubo pompa oficial alguna en las playas. Sólo vinieron, como de costumbre, algunos turistas norteamericanos, y algunos niños franceses se deslizaron sin ruido en los cementerios para depositar flores humildes sobre las tumbas.

Sólo en Bayeux, a 40 kilómetros al este y al interior de esta playa, hubo un acto oficial. El duque de Gloucester, tío de la reina Isabel II, descubrió un monumento a los soldados británicos que cayeron en la invasión.

Recorriendo la campiña normanda, con sus huertos y ganados, nadie creería que aquí se libró una de las batallas más decisivas de la historia. Hasta las ciudades mismas —Sainte-Mére-Eglise, Avranches, Saint Lo— parecen haber vuelto a su tranquilidad centenaria, aunque todavía muchas de ellas muestran las cicatrices de la batalla.

Bolivia condecoró al coronel Gamal Nasser

EL CAIRO, 5 (UP). — En una ceremonia celebrada en el palacio de gobierno el primer ministro egipcio, Gamal Abdel Nasser, recibió el gran Cordón de la orden boliviana del Cóndor de los Andes.

La condecoración fué entregada a Nasser por el enviado extraordinario del gobierno boliviano, Quiroga Galdo.

A su vez el primer ministro condecoró a Quiroga Galdo con la Medalla de la República de primera clase.

Será buena la cosecha de algodón en Méjico

MEJICO, 5 (UP). — El primer cálculo oficial de la cosecha de 1955 vaticina una recolección de algodón sin precedentes, estimada en 2.031.000 balas.

Fuentes gubernamentales declararon que los cosecheros de algodón están empezando a firmar contratos de venta futura y pronostican que se encontrará mercado para la totalidad de la cosecha.

Los cálculos iniciales indican un aumento de la producción en siete de los distritos más importantes, y una disminución en otros cinco a consecuencia de la escasez de agua.

La mayor reducción se registra en Mexicali (Baja California), zona en la que la cosecha ha sido perjudicada por la sequía en un 25 por ciento en relación con la de 1954.

Por el contrario, se prevén aumentos de la producción en los Estados de Sinaloa, Sonora y Chihuahua, a consecuencia de un mayor rendimiento por hectárea y de la expansión de los cultivos.

REQUISARON CAMIONES EN G. BRETAÑA

LONDRES, 5 (UP). — El gobierno se dispuso a requisar todos los camiones particulares de Gran Bretaña, para mantener abastecidas de carbón a las industrias británicas, gradualmente estranguladas por la huelga ferroviaria que ya completó su primera semana.

La requisición de los camiones sería la primera medida seria del gobierno en virtud de los poderes de emergencia que le fueron concedidos el martes por la reina Isabel II.

Los camiones serán requisados solamente si no se los puede alquilar temporariamente a los dueños particulares, pero la orden de poner en movimiento la maquinaria de requisición fué ya dictada.

El primer ministro sir Anthony Eden, entre tanto, está preparando un "llamamiento a la vuelta al trabajo" que dirigirá por radio, esta noche, a los 70.000 maquinistas y fogoneros que tienen virtualmente inmovilizada a la densa red ferroviaria de la nación.

Luego de estudiar los informes alarmantes sobre la gradual paralización económica del país causada por la huelga, Eden ordenó al ministro de Transportes, John Boyd-Carpenter, que firmara la orden de requisición de camiones.

El ministro firmó de inmediato una disposición que autoriza a comenzar por la requisición de todos los camiones adecuados, aunque sólo después de agotar todas las gestiones para obtenerlos "por mutuo acuerdo".

Derribaron un avión de China nacionalista

LONDRES, 5 (UP). — La agencia informativa comunista Nueva China anunció que cuatro cazas nacionalistas F-47 volaron sobre Swatow, en el territorio continental de China, y uno de ellos fué derribado. La agencia agregó que este aparato cayó en el mar a unos 35 kilómetros al sur de la isla Quemoy.

EN LA REUNIÓN DE LA OIT SE ADOPTÓ UNA RESOLUCIÓN

GINEBRA, 5, (UP). — La Organización Internacional del Trabajo resolvió por 92 votos contra 49 y 46 abstenciones, que los delegados patronales comunistas no tendrán derecho a voto como miembros de las distintas comisiones de dicha organización.

Al mismo tiempo la OIT no accedió al pedido de los delegados obreros de las naciones no comunistas de que esos delegados comunistas no puedan ingresar en tales comisiones.

Las decisiones fueron tomadas durante la sesión plenaria que la OIT celebró en el Palacio de las Naciones durante la cual salió a relucir el descontento de los delegados patronales de los países libres por la presencia de colegas comunistas en sus comisiones. Uno tras otro los delegados patronales no comunistas hicieron uso de la palabra para denunciar el hecho de que los delegados patronales rojos eran solamente "agentes de su gobierno".

Todos se mantuvieron firmes en su posición de que tales delegados sólo podrían actuar como representantes de los gobiernos. El delegado patronal norteamericano Sr. William McGrath, resumió la opinión de sus colegas al decir: "Los llamados delegados patronales de los países de detrás del "telón de hierro", no son más que representantes gubernamentales que trabajan según instrucciones de un Partido Comunista que se ha propuesto nuestra destrucción".

En términos parecidos se expresó el delegado canadiense Sr. W. A. Campbell.

UNA ACTITUD DEL KREMLIN

LONDRES, 5, (UP). — Es evidente que después de su visita a Yugoslavia los altos jerarcas del Kremlin no las tienen todas consigo y de ahí que hayan iniciado una visita a las capitales de los Estados satélites para explicar por qué buscaron la reconciliación con Belgrado y por qué las concesiones.

El Sr. Nikita Krushchev, secretario general del Partido Comunista soviético, acompañado por el primer ministro, Nikolai Bulganin, y el viceprimer ministro, Anastas Mikoyan, fueron en avión desde Belgrado hasta Sofía, al parecer en un esfuerzo por disipar cualquier resentimiento que las concesiones soviéticas a Yugoslavia puedan haber provocado entre los satélites.

Después los gobernantes soviéticos fueron a Bucarest. Tienen interés en neutralizar todo movimiento hacia el titoísmo en los países satélites, que bien podrían llegar a la conclusión de que esa actitud da mejores resultados que la sumisión total al Kremlin. A poco de su llegada a la capital búlgara el Sr. Krushchev pronunció un discurso que fué propalado por la emisora de Sofía, en el que manifestó que las conversaciones de nueve días con los gobernantes de Yugoslavia crearán una atmósfera normal en las relaciones entre la Unión Soviética y el país balcánico y añadió: "Esto alejará más la tensión internacional y robustecerá la paz. Hemos visitado muchas partes del país y hemos visto que a pesar de las dificultades, Yugoslavia no ha renunciado a su soberanía". Recalcó que una de las razones por la que el Kremlin toleró la actitud desafiante del mariscal Tito a Moscú, en los últimos siete años, fué porque no había abandonado su soberanía a Occidente.

Por su parte la prensa de Belgrado sigue absteniéndose de hacerse eco del escaso entusiasmo que encontró en ese país la delegación de estadistas soviéticos. En la mayoría de sus comentarios y despachos cursados al exterior se informa del "apoyo a la paz y a los deseos de mejores relaciones internacionales", demostrado por el pueblo yugoslavo.

Más restricciones al tránsito aplicó Alemania oriental

BERLIN, 5 (UP). — Alemania oriental se negó a abolir los desorbitantes derechos de peaje que cobra a los camiones que abastecen a los sectores occidentales de esta ciudad y e inesperadamente aplicó nuevas restricciones al tránsito entre Alemania comunista y Alemania occidental.

La radioemisora de Alemania oriental anunció que el primer ministro, Otto Grotewohl, dió orden al ministro del Interior que "limite temporariamente" los viajes entre Alemania occidental y la zona soviética a causa de supuestos brotes de tifoidea y poliomielitis en el oeste.

El anuncio no daba detalles sobre tal limitación. Decía sólo que Grotewohl había ordenado la "limitación temporaria" de los viajes para impedir que "epidemias" se propaguen a Alemania oriental pues el ministro de Salud Pública comunista, Luitpold Steidle, había denunciado la aparición de brotes de ambas enfermedades en Alemania occidental.

Con anterioridad Alemania occidental había anunciado que los comunistas sólo habían accedido a rebajar en forma "insignificante" los derechos de peaje cuyo monto fué duplicado a partir del 1 de abril pasado. Antes los camiones pagaban un promedio de 20 marcos por viaje de ida y vuelta, pero a partir de esa fecha ese derecho fué elevado a 200 marcos por el mismo viaje.

Los comunistas se negaron categóricamente a discutir la cuestión de los derechos de peaje y se limitaron a decir que los "reducirían" a partir del 10 de junio actual, pero la reducción es de sólo 20 marcos para un viaje de ida y vuelta, de modo que en vez de 200 marcos pagarán 180, lo que sigue siendo enorme en comparación con el derecho de peaje de antes, de 20 marcos por viaje.

Ulbricht fustigó a Adenauer

BERLIN, 5, (UP). — El viceprimer ministro de Alemania oriental, Walter Ulbricht, quiere que los "cuatro grandes" permitan la asistencia de representantes tanto de su país como de Alemania occidental a la conferencia de los jefes de gobierno.

En un discurso del jueves último en el comité central del Partido Comunista, del cual da hoy una referencia la prensa comunista, Ulbricht dijo:

"Esperamos que en la conferencia cuatripartita los representantes de ambas partes de Alemania tengan oportunidad de exponer sus puntos de vista sobre la unificación de Alemania y el papel de ésta en la salvaguardia de la paz".

Dió claramente a entender que si se invita a representantes alemanes orientales a la conferencia estos reclamarán la neutralización de Alemania de acuerdo con los principios establecidos en el tratado de paz con Austria.

"El gobierno Adenauer —manifestó— ha declarado que renuncia a la representación en una conferencia tripartita por considerar que los representantes de los Estados Unidos y Gran Bretaña expondrán su criterio. Esta indigna actitud es consecuencia de los tratados de París, y sólo demuestra que el gobierno de Bonn es un protectorado".

Regresó a Moscú el Sr. Nikita Krushchev

MOSCU, 5 (UP). — La delegación soviética que acaba de visitar a Yugoslavia, encabezada por Nikita Krushchev, secretario general del Partido Comunista, llegó hoy de regreso a esta capital.

Acusan de homicidio a policías cubanos

SANTIAGO DE CUBA, 5 (UP). — Tres miembros de la policía marítima de esta ciudad, su jefe incluso el capitán Alejandro García, están detenidos acusados de la muerte del ciudadano alemán Hans Klein. El Ing. Klein era representante de una firma alemana que dirige la construcción de la fábrica de cemento "Titán".

A raíz de un incidente menor en un bar de la localidad el ingeniero Klein fué llevado por los policías a la comisaría donde lo apalearon tan brutalmente que falleció poco después, el 8 de mayo.

La investigación se prolongó un mes antes de llegarse a la detención de los tres policías, acusados de homicidio.

El subsecretario de Defensa de los EE.UU. se halla en Liorna

LIORNA (Italia), 5 (UP). — Llegó aquí el subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, Frank H. Higgins, acompañado de varios altos jefes del ejército.

Higgins declaró que su visita tiene un triple objetivo: En primer lugar quiere visitar las comandancias logísticas establecidas en Alemania, Austria, Francia, Italia y Turquía. Desea también el subsecretario estudiar la necesidad de mantener tropas en las zonas mencionadas y estudiar los planes de defensa. Y, finalmente, Higgins tiene el propósito de estudiar las circunstancias relativas al traslado de tropas norteamericanas que actualmente se hallan destacadas en Austria, asunto sobre el cual aun no se ha adoptado una decisión.

Higgins y sus acompañantes recorrieron las instalaciones militares de los Estados Unidos en la región de Liorna.

En una mina japonesa hubo una explosión

TOKIO, 5 (UP). — Una persona perdió la vida y otras cuarenta resultaron heridas en una explosión de gas en las minas de Mitsubishi, en Ayubari, en la isla de Hokkaido.

La información fué dada a conocer por la prensa japonesa. Los datos de que se dispone hasta ahora dicen que otros cuatro obreros han desaparecido. Veintisiete de los heridos se hallan en grave estado. No se conocen por el momento las causas de la explosión.

Ha sido escalado un pico del Himalaya

LONDRES, 5, (UP). — Toda Gran Bretaña esperaba con impaciencia los detalles completos de la hazaña cumplida por Charles Evans y sus compañeros al escalar por primera vez la cima del monte Kangchenjunga, de 8.578,80 metros de altura, en los Himalayas.

El monte mencionado es el tercero en altura del mundo, pero el más difícil de escalar. Llegar a su cumbre constituye, en realidad, una hazaña aún mayor que la conquista del Everest, a 141 Kilms. de distancia del Kangchenjunga.

El largo sueño de escalar este monte se hizo un hecho el 25 de mayo pasado. El mundo, sin embargo, sólo supo la noticia el 1º de junio cuando Evans, miembro de la expedición de sir John Hunt, que escaló el Everest en 1953, envió un cable de 12 palabras al "Times" de Londres, diciendo que la cima del Kangchenjunga había sido alcanzada una semana antes.

Hasta ahora no ha habido más noticias de la expedición, pero se sabe que ésta va en camino a Darjeeling, donde veintenas de periodistas y fotógrafos la esperan para obtener más detalles de la histórica hazaña.

Durante años los escaladores estuvieron de acuerdo en que el Kangchenjunga era aún más difícil de escalar que el Everest, 259 metros más alto que aquél.

Cuando la expedición Evans inició el escalamiento en abril, George Lowe, otro de los veteranos de la expedición al Everest, dijo que su objetivo era subir a "la montaña más inaccesible del mundo".

"Por lo que he visto —añadió— parece más difícil y peligrosa que el Everest mismo.

"En vez de alzarse hasta un pináculo desde una meseta, como el Everest, se proyecta rectamente unos 7.450 metros desde las junglas del valle de Teesta hasta culminar en una fortaleza de hielo. Todas las grandes montañas han sido escaladas siguiendo las pendientes que van a sus cimas, pero no hay pendientes continuas hacia la cima del Kangchenjunga sino sólo muros de roca empinados, coronados de hielo. Por eso es que ningún hombre llegó nunca a su cima helada, o se acercó siquiera a ella".

EL Sr. MENON SE REUNIRÁ CON DULLES

WASHINGTON, 5, (UP). — El Poder Ejecutivo anunció que el embajador extraordinario de la India, V. K. Krishna Menon, conferenciará aquí la semana próxima con el secretario de Estado John Foster Dulles, sobre las conversaciones que tuvo en Pekín y en Londres.

El anuncio fué hecho luego de la entrevista de una hora que Dulles tuvo en la Casa Blanca con el presidente Eisenhower.

La Casa Blanca nada informó sobre la posibilidad de que Krishna Menon se entreviste también con el primer mandatario cuando venga a Washington.

El diplomático indio conferenció con Dulles y Eisenhower el 15 de marzo pasado, poco antes de partir para Bandung para asistir a la conferencia afroasiática.

Krishna Menon conferenció hace poco con el primer ministro de China roja, Chou En-lai, sobre el modo de amenguar la tirantez en el Lejano Oriente. Entre los temas debatidos figuró la crisis de Formosa y la libertad de los aviadores norteamericanos que China comunista tiene prisioneros.

El embajador indio se encuentra actualmente en Londres donde, según despachos periodísticos trata de conocer la opinión del gobierno británico sobre un plan de tres puntos destinado a restablecer la paz en la zona de Formosa.

Al hacer el anuncio de la próxima entrevista de Menon con Dulles, el secretario de Prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerty, se limitó a decir que el diplomático indio "vendrá a Washington donde tiene fijada una entrevista con el secretario de Estado".

Es seguro que en su entrevista, Dulles y Menon hablarán sobre las conversaciones que el emisario indio tuvo en Pekín con los gobernantes de China roja. Poco después de ese viaje de Menon a Pekín fueron puestos en libertad cuatro aviadores norteamericanos y circularon versiones de que otros aviadores de la misma nacionalidad recuperarán también en breve su libertad.

SE REALIZARON HOY LAS ELECCIONES EN LA ISLA DE SICILIA

PALERMO (Sicilia), 5, (UP). — Más de dos millones de sicilianos acudieron hoy a las urnas para elegir una nueva asamblea regional de noventa miembros en esta isla autónoma dentro de la república italiana.

La elección, sin embargo, adquirió importancia nacional porque dió a los partidos democráticos una nueva oportunidad de contener el avance del comunismo en Italia.

La votación terminó a las 22, pero el recuento de los sufragios sólo comenzará a las 8 de mañana. Los resultados finales no se conocerán hasta la medianoche del lunes.

La elección dará la pauta de las actuales fuerzas políticas italianas y permitirá comprobar si es cierta o no la teoría de que el comunismo está en retroceso en Italia.

La opinión general es que los comunistas conseguirán mantener sus posiciones en Sicilia, pero todos están también de acuerdo en que el Partido Cristiano-Demócrata que gobierna a Italia desde el fin de la guerra aumentará su fuerza en la proporción de dos a cinco asientos.

Falleció el senador Casati

MILAN, 5, (UP). — El senador conde Alessandro Casati, presidente honorario del Partido Liberal italiano, falleció anoche en su residencia de Milán a raíz de un ataque cardíaco.

El conde Casati, que tenía 74 años de edad, entró a la política antes de la primera guerra mundial y fué ministro liberal en los comienzos del régimen de Benito Mussolini, pero se retiró de la política en 1925 por su disconformidad con las tendencias dictatoriales de los fascistas.

Después de la última guerra, volvió al escenario político y se le designó senador vitalicio.

En Texas publicóse un libro sobre B. O'Higgins

AUSTIN (Texas), 5 (UP). — Un nuevo estudio en inglés sobre la novelesca vida del general don Bernardo O'Higgins, libertador de Chile, ha sido publicado aquí por un alumno graduado en la Universidad de Texas como tesis para obtener el título de doctor en Filosofía especialista en estudios latinoamericanos.

La obra, titulada "Bernardo O'Higgins, patriota chileno", ha sido escrita por William Kerr Tunnell, de Dallas, quien pasó dos años en Chile después de la guerra como funcionario de la sección Bibliotecas e Institutos del Departamento de Estado. Tunnell aprovechó para escribir su obra no sólo la documentación examinada en Chile, sino también la rica colección de documentos latinoamericanos de la Universidad de Texas, que incluye abundante material sobre Chile.

Tunnell trata toda la vida de O'Higgins, desde su atormentada infancia y sus campañas militares hasta su subida al poder, su caída y su muerte en el Perú.



EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de propiedad intelectual Nº 433936

Coordinación de servicios

En nuestra provincia se viene desarrollando una importante acción coordinada, con participación de los correspondientes organismos técnicos nacionales y provinciales, en lo referente a la prestación de los servicios de sanidad animal y vegetal. Tal coordinación es necesaria, para evitar una superposición de funciones o de facultades que suele conspirar contra el buen éxito de las campañas destinadas a prevenir y tratar las enfermedades que afectan al ganado o a los cultivos de nuestra campaña ocasionando perjuicios a fuentes de riqueza que consituyen sólidas bases de la economía nacional. Tanto en el orden nacional como en el provincial existen una serie de leyes sobre sanidad animal y vegetal, las que se han ido sancionando a través de los años y respondiendo a las exigencias del desenvolvimiento de las actividades agropecuarias. La aplicación de las referidas disposiciones, compete tanto a las autoridades de una como de otra jurisdicción y fijan las obligaciones que contraen también los particulares porque se trata de la defensa de la riqueza nacional y por consiguiente la lucha contra las enfermedades y plagas asume la trascendencia de un problema de vital interés público.

En nuestra provincia, desde hace algunos años a esta parte, la acción de defensa de la riqueza agropecuaria se viene desarrollando en un plano de gran eficiencia. Ello se debe a una serie de factores favorables. Debe señalarse entre ellos la existencia de una legislación, tanto en lo relativo a sanidad animal como vegetal, que es ampliamente previsora y que se ha ido completando de acuerdo con lo que aconseja la experiencia y las necesidades del creciente desarrollo de nuestras explotaciones agropecuarias. La aplicación de las disposiciones de referencia está a cargo de reparticiones técnicas dependientes del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación y, en lo que atañe a la jurisdicción provincial, actúa la Secretaría de Agricultura, Ganadería e Industria, con sus cuadros técnicos especializados. La existencia de dos jurisdicciones supone la superposición de funciones y la dispersión de las energías y recursos que, convenientemente unificados y coordinados rinden en una mayor escala de eficacia. La experiencia que en otros terrenos se tienen al respecto, señala que son muchas las ventajas que se obtienen de una acción perfectamente coordinada en la cual contribuyeron la Nación y la provincia aunando los recursos técnicos, administrativos y financieros, y colocando la acción bajo la orientación de una unidad de criterio.

Entre la Nación y la provincia, teniendo presente los beneficios a obtenerse de una acción coordinada, en defensa de la riqueza agropecuaria, se firmaron oportunamente convenios en los que se fijaron normas para una acción conjunta. En esta forma se han puesto en actividad para la atención de los servicios vinculados a la sanidad animal y vegetal y otros relacionados con el desarrollo y fomento de la producción agropecuaria, personal, recursos y elementos de la Nación y de la provincia que actuando en forma coordinada han rendido importantes beneficios. Periódicamente se realizan reuniones de funcionarios técnicos nacionales y provinciales para tratar temas relacionados con la coordinación de servicios. Estas reuniones tienen mucha importancia porque permiten un examen de los resultados que se van obteniendo y dan lugar a interesantes cambios de opiniones relativas a los planes a desarrollar, así como, en muchos casos surgen de las mismas sugerencias para la promoción de nuevas leyes o disposiciones, o para la modificación de las que están en vigor. Es oportuno declarar la importancia de esta acción coordinada, porque muestra uno de los tantos aspectos en que la acción común y concurrente de los organismos nacionales y provinciales, rinde los mejores frutos en beneficio del interés nacional.

Llegó a esta ciudad el director de Institutos Militares Gral. A. Botti

En las últimas horas de la tarde de hoy llegó a esta capital, procedente de Buenos Aires, el director general de Institutos Militares general de División, don Adolfo Botti, quien realizará una visita al Liceo Militar "General Belgrano".

El distinguido visitante permanecerá varios días en Santa Fe, en cumplimiento de tareas propias de las funciones a su cargo.

Casa de Gobierno

Actividades del interventor en la ciudad de Rosario

El interventor nacional en la provincia señor Ricardo P. Anzorena, que desde ayer se encuentra en Rosario, en la fecha cumplió intensa actividad en esa ciudad, concurriendo a las 7 al despacho oficial instalado en el primer piso de la jefatura de policía. En primer término se reunió con los ministros de Gobierno y de Hacienda, el subsecretario de Educación, el inspector general de policía, el director de sanidad de la segunda circunscripción y el director de comisiones de fomento. Posteriormente recibió al comisionado municipal señor José Félix Gambaretti, con quien conversó sobre diversos problemas de orden comunal.

El jefe de la misión federal después fué entrevistado por los miembros del subcomando táctico del Movimiento Peronista de Rosario, y por los comisionados comunales de las localidades de Funes, Granadero Baigorria, Ibarlucea, Zavalla, Piñero, Acebal, Alvarellos, Arminda, Carmen del Sauce, Navarro y Pueblo Muñoz.

Caja de Jubilaciones y Pensiones

Continuarán mañana el pago de mayo

En la Caja de Jubilaciones y Pensiones mañana continuará el pago de los haberes por el mes de mayo último a los beneficiarios de la misma. El horario establecido es el siguiente: primer turno, de 8.30 a 9.30 del No. 2819 al 4297; segundo turno, de 9.30 a 10.30, del No. 4298 al 4677; tercer turno de 10.30 a 11.30, del No. 4678 al 5397; cuarto turno de 11.30 a 12.30, del No. 5398 al 5885.

El pago de los jubilados finalizará el día martes, mientras que el pago a los pensionados comenzará el miércoles a las 8.30 y en el orden que se ha de dar a conocer.

Las jubilaciones y pensiones de mayo, se abonan conjuntamente con la bonificación acordada por la ley 4365 correspondiente al mismo mes y el suplemento móvil por el mes de abril.

Nuevas sanciones aplicó la comisión contra el agio y la especulación

[illegible]

varto, almacén; Florencio José P. Giacosa, Rosario, pizzería y (lambrería); Juan Antonio Casado, Rosario, almacén; Rejano, Sánchez y Cía., Rosario, rotisería y bar; Circunvisión Barrios, Rosario, despacho de bebidas; Alaimí y Cía., Santa Fe, café; Terrel Bereszkeijski, Santa Fe, almacén; Adolfo Alvarez, Rosario, almacén; Manuel Rodríguez, Rosario, carnicería; Pedro Saturnino Arias, Santa Fe, verdulería; Mateo Santiago Illiech, Rosario, almacén; Juan Capiello, Rosario, rotisería; Luis Sesé, Rosario, almacén; Francisco Murial, Rafaela, verdulería y frutería.

Dirección Gral. de Rentas

Pago del impuesto a las actividades lucrativas

De acuerdo con el decreto dictado por la Intervención Nacional, durante todo el corriente mes de junio los contribuyentes del impuesto a las actividades lucrativas podrán abonar este tributo sin recargo. La misma disposición prorroga hasta el 20 del corriente, el plazo para que los intermediarios en operaciones agropecuarias depositen las sumas retenidas en concepto de tributo fiscal durante los períodos de enero - febrero y marzo-abril.

Sociedad de Industriales Gráficos

Constitución de la nueva comisión directiva

De acuerdo con la elección efectuada en oportunidad de la última asamblea general ordinaria, la comisión directiva de la Sociedad de Industriales Gráficos de Santa Fe ha quedado constituída de la siguiente manera: presidente, Néstor Lammertyn; vicepresidente, Francisco Antoñanzas; secretario, Rafael S. Torres; prosecretario, Olegario Tejedor; tesorero, Luis Citta; protesorero, Luis Martínez; vocales, Abraham Scolnik; Aquiles Musconi y Simón Bumaguin; vocal suplente, Emilio Gil; síndico, Dr. Luis A. Torres.

En la misma asamblea se consideraron diversos asuntos relacionados con las actividades de la entidad, entre ellos el aumento de la cuota social a $ 20 a partir del mes de mayo último.

Caja de Prev. Social de los Agentes C. del Estado

Resoluciones adoptadas

El directorio administrador de la Caja, en su última sesión, adoptó las disposiciones siguientes:

[illegible]

CON REUNIONES EN TODAS LAS LOCALIDADES DE LA PROVINCIA, SANTA FE CONCRETO SU AMPLIA ADHESION AL GENERAL PERON

Con motivo del noveno aniversario de la presidencia del general Perón, en nuestra ciudad, como en todas las localidades de la provincia y del país se realizaron reuniones que congregaron a las autoridades, a los representantes de las tres ramas del Partido Peronista y a los delegados de las unidades básicas. En esas oportunidades gobiernos y representantes de las organizaciones del pueblo, significaron su amplia adhesión al primer mandatario de la Nación y escucharon después de las 22 la retransmisión del discurso que pronunció en la cena realizada en el Congreso de la Nación el general Juan Perón.

En nuestra ciudad, el acto consistió en una cena servida en el salón blanco de la Casa de Gobierno, la que se inició minutos antes de las 21, con asistencia de los ministros de Gobierno, Justicia y Culto doctor Rafael César Tabanera; de Hacienda, Economía e Industrias doctor Pablo Ernesto Martorell; de Educación y Cultura doctor Alberto Godoy Colombo; y de Salud Pública y Bienestar Social doctor Vicente A. Fiori; el delegado del Ministerio de Trabajo Sr. Alberto Milesi; delegada censista del Partido Peronista Femenino, señorita Carolina Negretti; interventor del Partido Peronista, doctor Abel Barrionuevo; subdelegado de la Confederación General del Trabajo, señor Juan Cruz Encina; secretario general de la intervención nacional; secretario de Agricultura, Ganadería e Industrias; delegado intendente municipal; director general de policía; encargado de la Legislatura; magistrados judiciales; rector de la Universidad Nacional del Litoral; directores de establecimientos secundarios de enseñanza; representantes de la CGT, de la Confederación General de Profesionales y de la Unión de Estudiantes Secundarios, funcionarios de dependencias nacionales y directores generales de la administración provincial.

A las 22.30 se escuchó la retransmisión de los discursos pronunciados en el acto del Congreso de la Nación, y con expresivas muestras de adhesión se recibieron los conceptos vertidos por el primer mandatario general Perón, vivándose su nombre y el de la Jefa Espiritual de la Nación Eva Perón. Al término del discurso presidencial, se renovaron estas expresiones que fueron rubricadas con prolongados aplausos.

Los consejos de unidades básicas

En la sede de calle Urquiza y J. J. Paso, se realizó anoche a las 21, la cena en adhesión y homenaje al general Perón, organizada por el Consejo de la 5a. Circunscripción del Partido Peronista. La misma, a la que asistieron los dirigentes partidarios de los consejos de unidades básicas, se cumplió en un marco de gran entusiasmo, reiterándose la amplia adhesión al presidente de la Nación y líder del movimiento, cuyo nombre, como el de la señora Eva Perón, fueron vivados insistentemente, en momentos que se escuchaba la retransmisión del discurso presidencial pronunciado desde el Congreso de la Nación.

El telegrama enviado por el consejo de la 5a. Circunscripción al general Perón, está concebido en los términos siguientes: "Con motivo de cumplirse el noveno aniversario de su exaltación a la primera magistratura de la República, los integrantes de este consejo se complacen en expresarle sus más sinceras felicitaciones por la extraordinaria obra de gobierno, ratificarle su incondicional adhesión y hacerle llegar la voluntad del pueblo peronista de exaltarlo a la tercera presidencia, para que los argentinos puedan seguir contando con el gobierno patriótico del genial conductor y salvador de la Nación".

Adhesión del Comando Táctico del Movimiento Peronista

Con motivo del mensaje pronunciado por el presidente de la Nación, general Juan Perón, en el acto central en su homenaje, realizado anoche en el Congreso de la Nación, el Comando Táctico del Movimiento Peronista en la provincia de Santa Fe le ha remitido el siguiente despacho telegráfico:

"Excmo. Señor Presidente: Con inmensa satisfacción ha escuchado el pueblo de la Nueva Argentina la palabra rectora de V. E. en histórico mensaje. En nombre de las fuerzas del Movimiento de la Provincia de Santa Fe, reciba la expresión de nuestra adhesión absoluta y nuestro deseo de brindarnos por entero en la tarea que usted ordene para la felicidad del pueblo y la grandeza de la Nación".

De los sindicatos municipales

El señor Edmundo Abraham, en su carácter de secretario general de la Unión de Sindicatos de Trabajadores Municipales de la provincia de Santa Fe, envió un telegrama al general Perón que dice así: "Hoy 4 de junio en nombre de los compañeros municipales y comunales de la provincia de Santa Fe, hace llegar a V.E. el señor presidente de la Nación Argentina general Juan Perón, con motivo de cumplir el noveno aniversario de su ascensión a la primera magistratura, la ratificación de su adhesión incondicional y expresa la voluntad unánime y fervorosa de la familia municipal por una tercera reelección presidencial, concretando así la felicidad imperecedera de todos los argentinos que han depositado en V.E. su fe inquebrantable".

Con el mismo motivo remitió un despacho similar al general Perón la Asociación Sindical de Obreros y Empleados Municipales de esta ciudad, y otro el delegado municipal de Santa Fe.

Unión del Personal Provincial

La junta directiva de la Unión del Personal Provincial de Santa Fe, entidad que agrupa a los servidores públicos de la provincia, también envió una nota al presidente de la Nación, adhiriendo a los actos celebratorios del noveno aniversario de su asunción al mando. "Al hacerlo —agrega— le reitera su constante adhesión haciendo votos por su ventura personal y porque la obra patriótica realizada en su transcurso, siga su trayectoria ascendente para bien del pueblo de la patria".

De la juventud peronista

El comando provincial de la juventud hace pública su adhesión al sentimiento popular de exaltar al Gral. Perón, líder de la Nueva Argentina, a la tercera presidencia de la Nación, expresando asimismo su cálida felicitación con motivo de cumplirse un nuevo año de su magistral gobierno.

Presidió el interventor el acto realizado en Rosario

Rosario, 5. — En el salón de sesiones de la municipalidad local, se realizó anoche a las 21, la cena de homenaje al presidente de la Nación general Juan Perón. La misma fué presidida por el comisionado nacional en la provincia, señor Ricardo P. Anzorena, y rodearon la mesa el comandante de la Tercera Región Militar en representación del jefe de la guarnición; el ministro Coordinador y de Obras Públicas; el delegado de la C.G.T.; representante del Partido Peronista; delegada censista del Partido Peronista Femenino; delegado ante el Poder Judicial; subsecretarios ministeriales; representantes de la Confederación General de Profesionales, de la Confederación General Universitaria, de la Confederación General de Intelectuales, de ambas ramas de la Unión de Estudiantes Secundarios y del Movimiento Peronista de Extranjeros; el jefe del Regimiento 11 de Infantería; jefe del Distrito Militar No. 31; jefe de la Fábrica Militar de Armas; representantes de la Organización Israelita Argentina, de la Federación Gremial del Comercio y la Industria, de la Asociación de Comerciantes y de la Asociación de Empleados de Comercio; decanos de las facultades con sede en esta ciudad y funcionarios nacionales y provinciales.

El discurso del general Perón pronunciado desde el Congreso en la ciudad de Buenos Aires fué escuchado de pie por los comensales, quienes expresaron su adhesión con nutridos aplausos. Finalizado el discurso del primer mandatario de la Nación, el interventor nacional señor Anzorena brindó "Por la Patria y porque se cumpla todo lo que quiere el general Perón".

Aspecto general de la cena servida anoche en el salón blanco de la Casa de Gobierno y cabecera de la misma ocupada por ministros de la intervención y representantes del Movimiento Peronista

Semana Nacional de la Cruz Roja Argentina

Conferencia del Dr. Federico Cervera

Como uno de los actos conmemorativos de la Semana Nacional de la Cruz Roja Argentina, la Filial Santa Fe auspicia una conferencia del Dr. Federico Cervera sobre el tema "El hospital de Santa Fe. Su primer organizador", la que tendrá lugar el miércoles próximo a las 18.45 en el salón de actos del Jockey Club.

Municipales

Los carnets de conductores de vehículos automotores

Hasta el 10 del mes en curso podrán renovar el carnet municipal correspondiente, los conductores de vehículos automotores. Antes de esa fecha deberán completar la documentación las personas que están realizando los trámites de renovación.

Movimiento gremial

SINDICATO DE OBREROS CONFITEROS

Se inauguró la Escuela Sindical

Con un acto que congregó crecida concurrencia, tuvo lugar en la sede del Sindicato de Obreros Confiteros, Factureros, Pasteleros, Pizzeros y Afines, la inauguración de la Escuela Sindical, la que iniciará su funcionamiento el próximo miércoles a las 20 con una clase de Castellano que dictará un profesor de la Confederación General del Trabajo.

Dicho acto, al que asistieron el subdelegado de la CGT señor Juan Cruz Encina, el representante del delegado del Ministerio de Trabajo señor Néstor Iriondo, autoridades de distintas entidades y secretarios generales y alumnos de varios gremios, se inició con un homenaje a la señora Eva Perón, colocándose una palma de flores ante el busto que perpetúa su memoria en la sede social. A continuación el secretario del sindicato señor Luis F. Mezzadra dió la bienvenida a los concurrentes y en breves palabras se refirió a la significación que tiene la creación de esta escuela que llevará el nombre de la señora Eva Perón.

Por último, disertó el vicedirector de la Escuela Gremial de la CGT señor José Mastronardi, que destacó la necesidad de crear establecimientos de esta naturaleza y pronunció conceptos sobre doctrina nacional, gremialismo y justicialismo que merecieron el aplauso de los numerosos asistentes.

Exposiciones

Se inaugura mañana la muestra de Gargatagli en "La Capital"

Conforme se anunció, mañana a las 19 en los salones de la sucursal local del diario "La Capital", será inaugurada la tercera muestra individual auspiciada por la peña "Amigos del Suplemento". Ofrecerá esta exposición el conocido pintor Mario Gargatagli —actual presidente de la Escuela de Bellas Artes de la capital entrerriana— quien presentará 22 temples sobre motivos costeros de la ciudad de Paraná.

Movimiento político

UNION CIVICA RADICAL

Aclaración sobre el secuestro de unos volantes

[illegible]

EN TORNO A LOS ORIGENES DEL TEATRO COMICO FRANCES

Por

Oscar Ernesto Tacca

PARA EL LITORAL — SANTA FE

La permanencia y vitalidad del teatro de Molière parece burlar con una pirueta de arlequín los tres siglos que han pasado, y sobre todo, la Comedia de tres siglos.

¿Cuál es el secreto? ¿Dónde está la fuente de la risa inagotable de Molière? En la farsa. Tantas veces se lo ha dicho: "Molière n'est qu'un farceur, mais un farceur de génie". Tal vez por eso, este teatro nos parezca tan nuevo y tan viejo, y dentro de la literatura francesa, tan nacional. Porque Molière supo entresacar de los viejos elementos que el teatro profano le ofrecía, aquellos de más densas posibilidades para la creación de una verdadera comedia nacional. ¿Cuáles eran esos elementos, entre los cuales la farsa merecía un favor especial? Señalarlos equivale, pues, a señalar los orígenes del teatro cómico. Ellos se pierden en la Edad Media, y a través de ella... Pero estos orígenes bien merecen una reseña.

¿La Edad Media tuvo que reinventar completamente el teatro? Con este interrogante inician los profesores Jean Frappier y A.-M. Gossart un estudio sobre el teatro francés de la Edad Media. La pregunta alude concretamente a la posible influencia del teatro clásico latino. Sin embargo, dicha pregunta no puede tener una contestación única, sino doble, de distinto sentido y desigual certidumbre según se trate del teatro religioso o profano.

En lo que concierne al primero, la respuesta puede ser afirmativa. Escasa o nula es la influencia del teatro latino sobre el teatro religioso de la Edad Media (dramas litúrgicos, milagros y misterios) y con toda evidencia puede retrazarse su itinerario partiendo de las ceremonias y ritos estrictamente religiosos (siglos IX y X).

En cuanto al teatro profano —coinciden en ello la mayoría de los críticos— la contestación podría ser negativa, aunque aquí ya no surja ninguna clase de evidencias y por el contrario las conjeturas abunden alternando con la gran diversidad de soluciones propuestas.

Por de pronto, el teatro cómico nace con posterioridad al teatro religioso (no antes del siglo XIII) y la primera pregunta que se impone es ésta: ¿No deriva él también de las ceremonias y ritos religiosos? Pero otra pregunta más premiosa surge luego de observar las escenas y pasajes familiares, cómicos y hasta groseros de algunas piezas religiosas del siglo XII: ¿no deriva el teatro cómico del teatro religioso, por ampliación, crecimiento e independización final de aquellas escenas o pasajes?

Parece dudoso. Esa mezcla de lo serio y lo jocoso, lo grosero y lo sublime, es singularmente característica de la Edad Media y podría encontrársela en los otros géneros. Por otra parte, tal coexistencia se constata hacia fines del siglo XII y XIII, época en que el teatro religioso se ha constituído ya como género independiente (es decir completamente separado de la liturgia).

Por el contrario, en el estudio mencionado, J. Frappier y A. M. Gossart sostienen que han sido los elementos cómicos los que se infiltraron en el drama religioso poco a poco laicizado: "el pueblo ha reído en la plaza antes de sonreír en la iglesia o en el atrio; ciertamente no tenía necesidad de la religión ni de las ceremonias litúrgicas para dar libre curso a sus manifestaciones espontáneas de alegría". (1)

Digámoslo de inmediato: los orígenes del teatro cómico son confusos y complejos. Entre ellos debemos citar en primer término el repertorio de los juglares (que hacían reír al público imitando ciertos tipos) y luego la comedia clásica latina (especialmente Plauto y Terencio) de la cual se inspiraba el teatro escolar —ya en lengua romance— de fines del siglo XII.

A pesar de todo, es muy probable que la formación del teatro religioso (llegado a su madurez) haya contribuído a la del teatro cómico, mostrándole las posibilidades materiales del espectáculo como tal (y en consecuencia el alcance moral y artístico del género). (2)

(Resultaría sumamente interesante estudiar la puesta en escena de uno y otro, y las influencias del primero con respecto al segundo. Es evidente que la "mise-en-scène" simultánea (aunque hoy le veamos un valor simbólico) perjudicaba o limitaba el espectáculo. Tal decorado simultáneo ¿no incomodaba mucho más al teatro cómico?).

Con aquellos elementos primeros y dispares fué constituyéndose el teatro cómico en Francia, para alcanzar un relieve particular en el siglo XV: monólogos dramáticos, moralidades, "soties", muestran la vitalidad y variedad que "La Basoche" había infundido al teatro cómico. Pero entre todos estos géneros o formas, había uno que parecía hincar sus raíces más profundamente y que indudablemente gozaba de favor popular: la farsa.

La farsa era el único de los géneros en boga que no se proponía ningún fin didáctico ni moral: su único objeto era hacer reír, y para ello apelaba a los recursos más directos: bastonazos, puntapiés en el trasero, diálogos picantes, parodia de las costumbres (de ahí la adhesión popular) y por el contrario escasa atención de la intriga o de la pintura de caracteres.

En resumen, la farsa logra la comicidad de lenguaje y de costumbres, pero rara vez la comicidad de caracteres (que será el gran aporte de la comedia).

Así se llega al siglo XVI, (a partir de 1570 gran influencia de la "Comedia del Arte" italiana) época en que la comedia y la farsa entran en verdadera lucha. (3) Después de algunos autores de relativo mérito (Jodelle, Grévin, Larivey), después de los intentos de Corneille y Rotrou (en la primera mitad del siglo XVII), Molière será la luminosa síntesis: farsa y comedia, comicidad de caracteres unida a la comicidad de situaciones y costumbres. Molière amalgama los viejos elementos dispares del teatro cómico y consagra de paso la comedia nacional.

Por eso, con mucha razón afirma Abel Grenier: "Un hecho característico de la historia de nuestro teatro cómico es la continuidad de su desarrollo. Mientras el sistema dramático de los misterios no tenía nada de común con el de las tragedias griegas y latinas, la comedia de la Edad Media no difería esencialmente en su fondo de la comedia antigua. Asimismo no desapareció, como el misterio, al soplo del Renacimiento. Legada por la Edad Media a Molière, Regnard y Beaumarchais, se transmitió, por una sucesión no interrumpida, hasta nuestros días".

Portada de la edición original de "El Misántropo" (1667)

(1) Una tesis similar ha sostenido para el teatro profano español Nicolás Coronado. Este autor, en un cursillo desarrollado en 1937 en el Colegio Libre de Estudios Superiores (y cuya síntesis fuera objeto de una conferencia, pronunciada en el Museo Rosa Galisteo de Rodríguez en 1948) sostuvo que el teatro español no surgió de los templos, como en otros países de Europa, sino que fué una prolongación del teatro latino, que tuvo vigencia aún durante la ocupación de los árabes, y que coexistió con el teatro religioso que fuera incapaz de desplazarlo.

(2) Aún en su aspecto más externo el teatro religioso influye sobre el profano: en muchas ciudades se constituyen agrupaciones dramáticas ("La Basoche") semejantes a la de los Hermanos de la Pasión, que aseguraban para el teatro religioso representaciones periódicas.

(3) R. Lebègue, en su curso "La Comédie, de Jodelle à l'Illusion Comique" desarrollado en la Sorbona (1945), señala que la farsa difiere de la comedia en: 1o.) brevedad (no debe pasar de 500 versos); 2o.) no está dividida en actos ni escenas; 3o.) intriga amorosa ausente o elemental.

COMENTARIOS BIBLIOGRAFICOS

"UNA PASION CONYUGAL", por Riccardo Bacchelli. (Ed. Sur). Es indudable que Bacchelli ha logrado con su Julia Residori un perdurable tipo literario y, que, como se cita el "bovarismo" a través de la heroína de Flaubert, habrá de citarse el "residorismo" para definir el insaciable afán de posesión que tipifica la protagonista de este libro.

La pasión conyugal de Jorge y Julia Residori en el escenario de la pequeña Olmédolo, la que se convertiría según el decir de algunas gentes "en otra tumba de Julieta Capuleto...", es narrada con recio verismo y con hondura psicológica en la interesantísima novela de Bacchelli.

Agata Nichesola la soltерona virtuosa, y al final comprensiva confidente a través de las desgarradoras y apasionadas páginas del "Diario íntimo de Julia", es otro personaje pleno de humanidad, contrafigura de la protagonista y tan lograda como la de ésta, a la que por último llega a comprender no obstante su notorio antagonismo temperamental.

El libro ha sido traducido por Enrique Pezzoni en correcta versión del original italiano.

"INTRODUCCION AL ESTUDIO DE LA FENOMENOLOGIA DE HUSSERL", por Rafael Virasoro. (Ed. Universidad del Litoral). Los trabajos filosóficos del Dr. Rafael Virasoro han trascendido ha mucho nuestras fronteras nacionales y su fecundísima labor de publicista y en la cátedra, ejercida "con ciencia y con conciencia", según el consejo del clásico, lo señalan como uno de los destacados valores en la difícil disciplina de su vocación.

En esta "Introducción al estudio de la fenomenología de Husserl", recientemente publicada por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional del Litoral, Virasoro nos da la génesis y la explicación de uno de los movimientos filosóficos más importantes y de influencia más honda y perdurable en lo que va del siglo. Luego de señalar la situación histórica —con la prevalencia en el ambiente filosófico de las orientaciones del positivismo y del criticismo neokantiano— en el momento en que Husserl inicia sus investigaciones, y de explicarnos la necesidad de esa ubicación para la comprensión de la filosofía de Husserl y la intención última que la anima, desarrolla extensamente la concepción husserliana en lo que adquiere fundamental importancia [illegible] de la constitución de las objetividades inmanentes a la conciencia, y el estudio de la actividad intencional de la conciencia en cuya estructura noético - noemática se constituye el ser en cuanto tal.

Destaca Virasoro al finalizar su erudito trabajo, cómo Husserl, además de lo por él directamente realizado, dejó señalado un fecundo camino por donde encaminar la investigación filosófica.

Impreso en la imprenta de la Universidad Nacional del Litoral.

"VESUBIO Y PAN", por Carlos Bernini. (Ed. Guillermo Kraft Ltda.) En su Colección Vértice que publica la Editorial Guillermo Kraft, ha aparecido "Vesubio y pan" de Carlos Bernini, uno de los valores de la nueva novelística italiana y continuador de la técnica que ha impuesto a la misma Cesare Pavese.

José Garo tradujo del original italiano y el volumen, impreso en los talleres de la casa editora, tiene las características gráficas de la Colección Vértice.

Italia —y en ella el Nápoles de la posguerra— es el escenario de esta obra que tiene en muchos aspectos algo de aquella novela de pícaros que tuvo quizá su cenit en el siglo de oro español en el "Lazarillo de Tormes" y que revivió para nuestras letras en la pluma magistral de Arturo Capdevila en su reciente obra "El gran reidor Segovia", publicada también por el sello editor Kraft.

Los "mulleros", vendedores de fraguados contrabandos, los típicos personajes de la bulliciosa ciudad partenopea con sus virtudes sencillas y fuertes y con su contraste de vicios y miserias, se mueven con intenso calor de humanidad en el maravilloso paisaje que enmarca, empenachado de humo, el Vesubio que lo señorea.

Habilísimo en la narración y en el manejo del diálogo, Bernini nos brinda una novela que se lee con interés creciente y en la que el amargo realismo deja siempre un abierto camino a la esperanza.

C. Araya se adjudicó el concurso de golf

En los links del Jockey Club Santa Fe se inició ayer por la tarde la temporada golfística de nuestro medio. La mencionada entidad hizo disputar la copa "25 de Mayo" a 18 hoyos medal play con handicap.

La competencia reunió a un crecido número de participantes que disputaron en forma intensa el primer puesto. Resultó ganador del mismo el aficionado Carlos Araya con un neto de 74 golpes. Las mejores tarjetas presentadas fueron las siguientes:

1o. Carlos Araya, 74 golpes.
2o. Horacio Gómez Cullen, 81 golpes.
3o. Carlos Prono, 82 golpes.
4o. Pedro Giacafré, 83 golpes.
5o. Miguel Gagliardi, 86 golpes.

Satisfizo la labor que cumplió el equipo de Colón en Bs. Aires

BUENOS AIRES. (C.) — A Colón se le escapó ayer, en ocasión del partido que disputó contra Temperley, una victoria que legítimamente le correspondía por haber expuesto durante la mayor parte del cotejo una capacidad muy superior a la de su adversario. Fué la del conjunto santafesino una actuación meritoria. No habrá deslumbrado con su juego, pero mostró un accionar que superó en mucho al que tuviera en su encuentro contra Atlanta. Algunas modificaciones introducidas en el equipo parece que le han otorgado una nueva fisonomía, sobre todo en lo que respecta a su quinteto ofensivo que se mostró pujante, decidido y organizado.

Contra esa performance se opuso el arbitraje del señor Foster, que puede calificársele de malo. Y digamos el por qué. Dejando pasar por alto algunos fallos equivocados sancionados en el primer período y en el segundo, el referee "trabó", por así decirlo el desempeño colonista, tanto en su tarea defensiva como de ataque. En efecto, la retaguardia, segura y decidida, no se atrevió —valga la expresión— a actuar en forma más expeditiva ante el temor de que el referee —demasiado severo para con los colonistas— sancionara alguna infracción, sobre todo dentro del área. Por otra parte, el quinteto rojinegro, que tuvo a su cargo el dominio del campo y la conducción del juego durante casi todo el partido, se vió perjudicado en cuanto ataque llevó en la etapa final, toda vez que el juez sancionaba supuestas infracciones, ya sea off-sides o fouls. Fué este el factor preponderante para que Colón no se alzara con un triunfo que le correspondía por méritos propios.

* * *

Ritmo intenso y movido tuvo el encuentro desde sus primeras acciones. La cancha pesada conspiró contra un mejor accionar de los equipos. La defensa colonista mostró cierta flojedad en los primeros minutos, mientras que el ataque, con el eficiente apoyo de Quevedo, supo sortear con pujanza, decisión y algunas veces con habilidad, el escollo que le significaba el tener delante suyo a una defensa recia y bien plantada. En lo que respecta a Temperley, su vanguardia resultó más rápida. Con pases veloces y entradas profundas llevó contrataques peligrosos, brindando la primera emoción cuando Domínguez remató y la pelota pegó en el travesaño. No había por entonces mayor consistencia, diríamos, en la defensa colonista. Poi actuaba por debajo de su verdadera capacidad y Sánchez lo hacía retrasado para colaborar con la defensa, y poner un nexo entre ésta y la vanguardia. Con todo, Colón dominaba, y buscaba con cierta frecuencia el arco contrario, y tras un lapso en el que el conjunto local asumió la ofensiva, insinuándose peligro, el equipo santafesino reaccionó y en sus avances mostró también cierta peligrosidad. Olivera distribuía el juego bien apoyado por Quevedo. Cuando esto ocurría, Temperley llevó un contrataque y de cabeza Monteserín envió la pelota al arco, donde Tenutta trató de atajarla, pero dió la impresión que resbaló y el esférico se anidó en la red, pasando junto al parante derecho.

Ventaja inmerecida, por cierto, la de los locales, pero no tardó Colón en obtener el tanto del empate, pues al minuto lo logró mediante una excelente jugada de Ferreyra, que tras de eludir a Rovito, centreó y dió oportunidad a Gúrpide de señalar el gol desde cerca. Hasta el final de la etapa un equipo resultaba superior por su mejor accionar colectivo y por su mayor número de ataques, y ese fué, sin duda, Colón.

* * *

Temperley, al reanudarse las acciones, se lanzó a un ataque resuelto y entusiasta, y si había insinuado peligrosidad en el primer tiempo, volvió a mostrarla en el segundo en varias ocasiones. Colón no le fué en zaga. Poi repuntó, Sánchez actuó más en la ofensiva, y Quevedo siguió rindiendo en plausible medida. Ganó con ello todo el equipo que, hasta los 20 minutos, superó ampliamente a su adversario y tuvo ocasiones mayores que las de su rival para ponerse en ventaja, cosa que no tardó en conseguirla, dado que a los 9 minutos se puso en ganancia. Sánchez habilitó a Ferreyra, quien burló la acción de Berrud y, ya cerca del arco, con gran serenidad, remató y obtuvo el ansiado gol. A partir de entonces, el partido adquirió mayor interés y emoción. Temperley se mostraba peligroso en sus contrataques, llevados siempre con vigor y decisión y sobre la base casi siempre de pases largos y finalizados, en ocasiones, con remates que obligaron a la intervención de Tenutta.

Posteriormente, el dominio se fué alternando, como se fueron sumando los erróneos fallos del referee contra la chance de los colonistas y por los motivos ya expuestos. Ello no obstante, Colón continuó exhibiendo una capacidad de conjunto superior a la de su rival. Sobrevino el tiro penal ejecutado por Tancredi, como consecuencia de un supuesto hand-penal de Gómez, que Tenutta en ponderable acción atajó, evitando el gol del empate. En otro de sus contragolpes, Temperley consiguió llegar hasta el área colonista, donde ante una indecisión de su defensa, Monteserín obtuvo el empate, dos minutos antes de finalizar el partido. Colón realizó méritos superiores a los de su entusiasta adversario para lograr el triunfo. Se opusieron en gran parte, el juez del cotejo, y otros factores. En síntesis, puede expresarse que Colón impresionó bien en su encuentro de la víspera. No hubo puntos mayormente flojos, destacándose Quevedo, Rodríguez, Olivera, entre los mejores, y entre los más discretos, Sánchez y Gúrpide.

Arg. de Quilmes será el visitante de Colón

La próxima fecha a disputarse por el campeonato de primera división "B" de la A.F.A. será la octava, que comprende estos partidos:

All Boys c. Talleres.
Atlanta c. Sarmiento.
Quilmes c. Defensores.
Banfield c. Unión.
El Porvenir c. Dock Sur.
N. Chicago c. Temperley.
Excursionistas c. Almagro.
C. Córdoba c. Arg. Jrs.

El domingo:

Colón c. Arg. de Quilmes.

La próxima fecha en la Liga Santafesina

Corresponderá disputar, en la Liga Santafesina, división superior, los partidos cuya nómina va a continuación:

Chacarita Jrs. c. Colón
C. Racing c. F.C.S.F.
Unión c. Sp. Guadalupe
Newell's c. G. y Esgrima

El domingo

Colón (S. J.) c. Sanjustino

La cuarta jornada del campeonato amateur

He aquí el "fixture" de la Federación para el domingo venidero:

Arsenal c. Sp. Roma
Almagro c. C. A. Verde
Tifón c. Granaderos
J. Newbery c. San Lorenzo
Sp. Encina c. La Ferroviaria
Liverpool c. San Isidro

Venció en Lausana el equipo de Fluminense

LAUSANA, 5 (UP). — El equipo de futbol de Fluminense, de Río de Janeiro, venció por 3 a 2 al Sports de Lausana, que se presentó reforzado con cuatro jugadores de Berna. El cuadro brasileño ganaba por dos a uno al terminar el primer tiempo.

Jimmy Ford derrotó al español M. Fenoy

LA HABANA, 5. (UP). — El púgil norteamericano Jimmy Ford, de Miami, venció por k.o. técnico en el noveno asalto, al español Matías Fenoy, en una pelea que se efectuó ayer en esta capital. Ford pesó 66,500 kilos, y Fenoy 67,400.

El programa de la Asociación del Futbol

Estos son los partidos que por el campeonato superior de la A.F.A. se jugarán el domingo venidero.

Ch. Juniors c. San Lorenzo
R. Central c. Velez
Estudiantes c. B. Juniors.
Platense c. Racing.
Independiente c. Tigre.
Lanús c. River Plate.
F. C. Oeste c. G. y Esg.
Huracán c. N. Old Boys.

El fondista E. Bustamante correrá en Rhode Island

NUEVA YORK, 5 (UP). — El corredor fondista argentino, Ezequiel Bustamante, intervendrá mañana lunes en la prueba de 10 millas que con los auspicios de la Asociación de Atletismo Amateur de Nueva Inglaterra se disputará en Providence, Rhode Island, a beneficio del asilo infantil de San Vicente de Paul, de dicha ciudad.

En declaraciones a la United Press, el entrenador de Bustamante Carlos Muñiz, dijo que aquel se encontraba en perfecto estado de preparación luego del triunfo que obtuvo el 30 de mayo último en la semimaratón de 15 millas corrida en Springfield, donde Bustamante se impuso en una hora, 27 minutos y 17 segundos. Añadió que su pupilo estaba muy contento de esa victoria y de llaves de oro de la ciudad que le entregó personalmente el gobernador de Massachusetts al terminar la prueba.

Fangio, que triunfó en Spa, se afirma en el campeonato mundial

FRANCORCHAMPS (Bélgica), 5. (UP). — El argentino Juan Manuel Fangio, batiendo todos los records, ganó hoy con Mercedes-Benz el Gran Premio de Bélgica y se afirmó en el primer lugar en la lucha por el campeonato mundial de automovilismo de 1955.

El gran volante, campeón mundial del año pasado, se posesionó de la punta desde la partida y no la abandonó hasta el final.

Fangio estableció un nuevo record para la carrera al cubrir los 508,320 kilómetros en 2 horas 39 minutos 29 segundos a una velocidad media de 191,237 Kph.

"La prueba se caracterizó por un dominio absoluto de los Mercedes. El argentino sólo encontró lucha de parte de su compañero de equipo, el británico Stirling Moss, que persiguió constantemente y de cerca al ganador durante todo el trayecto y se clasificó segundo en 2hs.39m.37s.1 10, a una media de 191,074 Kph.

La única máquina que podría haber desafiado la superioridad de los Mercedes era el Lancia del italiano Eugenio Castellotti, que en las pruebas de clasificación señaló el mejor promedio con 196,946 Kph., record extraoficial para el circuito. Pero Castellotti se vió obligado a abandonar en la vuelta 17 por inconvenientes mecánicos.

Tercero, a gran distancia de los primeros, llegó el italiano Nino Farina, con Ferrari, en 2hs.41m.9s.5 10, a una media de 189,240 Kph.; cuarto Paul Frere, Bélgica, Ferrari, 2 horas 42m.54s.5 10 promedio 187 Kms. 116 mts.; quinto Jean Behra, Francia, Maserati, a una vuelta; sexto Maurice Trintignant, Francia, Maserati, a dos vueltas; séptimo Luigi Musso, Italia, Maserati, a dos vueltas; octavo Césare Perdiza, Italia, Maserati, a tres vueltas; noveno Louis Rosier, Francia, Maserati, a tres vueltas.

Por obra de su victoria, Fangio obtuvo un premio en efectivo de 2.000 dólares y una copa donada por el rey de Bélgica. A Moss, el segundo correspondieron 800 dólares y una copa donada por sir W. Churchill para el corredor británico que lograra mejor clasificación.

Trece volantes iniciaron la prueba, de los cuales cuatro abandonaron. El Maserati del francés Behra perdió una rueda, pero este siguió la prueba en el coche del argentino Roberto Mieres; Mike Hawthorn se retiró por una pérdida en el sistema de aceite de su Vanwal; Castellotti lo hizo en la decimoséptima vuelta; y Karl Kling, de la Mercedes, abandonó en la vigésimosegunda por la rotura de un caño de aceite.

Pero estos retiros no favorecieron la victoria de Fangio. Desde el primer momento se vió que el argentino tenía amplia superioridad sobre los demás participantes y que lograría el triunfo a menos que sufriera algn percance.

El campeonato mundial

El extraordinario volante argentino encabeza ahora la clasificación para el campeonato mundial de automovilismo con 19 puntos, seguido del Frances Trintignant con 12.33 y en tercer lugar, el italiano Farina con 10.

Fangio obtuvo hoy nueve puntos, ocho por ganar el Gran Premio y uno por señalar el mejor tiempo en la vuelta. Moss logró seis puntos, Farina cuatro, Frere tres, Behra dos y Trintignant uno.

También estableció el record de la vuelta

Juan Manuel Fangio, el extraordinario volante argentino, estableció hoy en el circuito 18o., el record de la vuelta. Empleó el buen tiempo de 4m. 20s. 6d estableciendo de esa manera un promedio de 195,057 kms.

El record anterior pertenecía al mismo Fangio desde 1951, cuando corría para Alfa Romeo, con 193,941 kph.

Los resultados de las reservas de la A.F.A.

BUENOS AIRES, 5. — Hoy se disputó una nueva fecha del torneo de reservas de la Asociación del Futbol Argentino, registrándose estos resultados:

River Plate 4, F. C. Oeste 3; Boca Jrs. 2, Platense 0; Racing 1, Independiente 3; Tigre 1, Lanús 1; San Lorenzo 0, Rosario Central 0; G. y Esgrima 1, Huracán 1; V. Sarsfield 2, Estudiantes 2; N. O. Boys 2, Chacarita Jrs. 3.

Comenzó en Sto. Tomé un torneo de futbol

En la vecina villa comenzó esta tarde el certamen de futbol organizado por el Club Sportivo Norte. Los cotejos se disputaron en la cancha del Atenas Club y los dos primeros partidos tuvieron estos resultados: Independiente A. 6, Unión Santo Tomé 2, y Sportivo Norte B. 2, Transportes Vázquez A. 2 (ganó Sp. Norte por penales).

Finaliza en París un torneo de tenis

PARIS, 5 (UP). —Beverly Baker Fleitz y Darlene Hard, de Estados Unidos, ganaron el dobles de damas en el campeonato de tenis de Francia, al imponerse en la final a Shirley Bloomer y Pat Ward, de Gran Bretaña, por 7-5, 6-8 y 13-11.

La victoria se debió principalmente a la señorita Hard, que exhibió un juego excelente, sobre todo por sus poderosos smashes y drives. Los entendidos consideran que la tenista norteamericana, que solo tiene 19 años, está llamada a ser la sucesora de la gran Maureen Connolly, que debió retirarse del tenis el año pasado a causa de haberse fracturado una pierna.

Los norteamericanos Tony Trabert y Vic Seixas, miembros del equipo de Estados Unidos, que reconquistó la Copa Davis, obtuvieron el título en el dobles de caballeros venciendo a los italianos Orlando Sirola y Nicola Pietrangeli por 6-1, 6-3 y 6-4.

Dobles mixtos

En la final de dobles mixtos, el sudafricano Gordon Forbes, que a pesar de su juventud está demostrando excelentes condiciones, y la norteamericana Darlene Hard vencieron a Jennifer Staley, de Australia, y Luis Ayala, de Chile, por 5-7, 6-4 y 6-2.

Tercera jornada del campeonato de box

El martes se cumplirá en el Pabellón Deportivo la tercera jornada del campeonato de boxeo "Ciudad de Santa Fe". En esa oportunidad se realizarán los combates siguientes:

Categoría pluma. — César Vega (Morales) c. Roberto Cano (Gdor. Crespo).

Categoría liviano. — Oscar García (Pinasco) c. Horacio Mantica (Gdor. Crespo); Angel Ferracini (Aguilar) c. Carlos Ayala (Pinasco); César Riquelme (Miguelito) c. Juan Martinez (Atahualpa).

Categoría mediomediano liviano. — Julián Rodríguez (Minella) c. Raúl Sanabria (Pinasco); Zaba Nani (Rayito) c. Carlos Ralko (Minella).

Categoría mediomediano — Oscar Ojeda (Pinasco) c. Hugo López (Rayito).

Categoría pesado. — Angel Villa (Pinasco) c. Aldo Rodríguez (Aguilar).

Santafesinos a Bs. Aires

El 14 del corriente se presentará en Buenos Aires el campeón santafesino de peso gallo Oscar Cadenas. También se anuncia el debut en el Luna Park del liviano local Raúl Mouzón.

Ricardo González se impuso a José Cases

BUENOS AIRES, 5. — En la pelea de fondo realizada anoche en el Luna Park se registró un rápida definición a favor de Ricardo González. En efecto, en el segundo round González llegó con una justa izquierda a la mandíbula de José Casas, que cayó por toda la cuenta.

Ganó Rinaldo Ansaloni

BUENOS AIRES, 5. — Rinaldo Ansaloni, campeón argentino profesional de peso pesado, derrotó anoche por nocaut en la segunda vuelta al rosarino Eduardo Arabel. La pelea se realizó en el estadio Norte.

Las recaudaciones de ayer en primera "B"

En los partidos jugados ayer por el campeonato de primera división "B" de la A.F.A. se registraron estas recaudaciones:

All Boys-Atlanta	16.044
Talleres - A. Juniors	13.396
D. Sur-N. Chicago	9.937
Defensores - Banfield	9.169
Temperley - Colón	7.765
Almagro - C. Córdoba	5.643
A. Quilmes - Excurs.	3.479

Magni se impuso en la Vuelta a Italia

MILAN, 5 (UP). — El italiano Fiorenzo Magni, del equipo Nivea-Fuchs, ganó la clásica prueba ciclista "Vuelta a Italia".

La última etapa de la carrera fué ganada por el suizo Hugo Koblet. 2o. llegó Magni, 3o. Rino Benedetti, y 4o. Giorgio Albani.

Velocidad se adjudicó el torneo de atletismo

En nuestra edición de ayer, dimos los resultados de la primera jornada del torneo de atletismo denominado "Patria", que organiza el Club Atlético Gimnasia y Esgrima. Los de la segunda, que se registraron ayer por la tarde son éstos:

800 m., cadetes: 1o. Ricardo Pereyra (VR.) 2m. 10s. 4 10; 2o. Guillermo Muesa (VR.) 2m. 12s. [illegible]

Salto en largo, mujeres: 1o. Lilián Buglia (U.) 4.29 m.; 2o. Gladys Erbetta (VR.) 5.18 m.

Salto en largo, mujeres menores: 1o. Ada Bremer (VR.) 4.72 m.; 2o. Ana Ma. Montagna (V. R.) 4.09 m.

80 m. c/vallas, mujeres: 1o. Ana Ma. Micheltai (VR.) 13s. 1 décimo.

64 m. c/vallas, mujeres menores: 1o. Ada Bremer (VR.) 10s. 7 10; 2o. Delia Amarillo (VR.) 12s. 5 10.

Lanz. del disco, varones: 1o. Alcides Rabellino (VR.) 32.66 m.; 2o. Rubén Epelbaum (VR.) 32.08 m.

Salto en alto, Pentatlón, cadetes: 1o. Luis Croce (LMGB) 1 m. 60 c.; 2o. Armando Larrea (LMGB) 1.60 m.

Lanz. jabalina, varones: 1o. Williams Perone (U.) 49.35 m.; 2o. Rafael Rico (VR.) 42.64 m.

60 m., mujeres menores: 1o. Edith Berg (VR.) 7s. 9 10; 2o. Ada Bremer (VR.) 8s. 1 10.

Lanz. jabalina, mujeres: 1o. Lilián Buglia (U.) 30.30 m.; 2o. Mabel Relocco (Ferr.) 23 m. 50 c.

Lanz. jabalina, mujeres menores: 1o. Ana Gagliott (U.) 21.76 m.; 2o. Delia Amarillo (V. y R.) 18.62 m.

Posta 4x100, cadetes: 1o. (V. y R.), Orbea, Otero, Arguguste, Basaf, 46s. 5 10; 2o. (LMGB), Atencio, Rodríguez, Strasser y Grosz, 47s. 6 10.

Salto largo, varones: 1o. Jorge Bertolini (VR.) 6.46 m.; 2o. Rafael Rico (VR.) 5.80.

Posta 4x100, mujeres menores: 1o. (V. y R.), Amarillo, Hossenlop, Bremer y Berg, 56s. 1 10.

Lanz. disco, Pentatlón, cadetes: 1o. Gerardo Bordesio (U.) 41.70 m.; 2o. Jorge Nessler (U.) 39.50 m.

800 m., Pentatlón, cadetes: 1o. Gerardo Bordesio (U.) 2m. 18s. 4 10; 2o. Armando Larrea (LMGB.) 2m. 18s. 5 10.

Resultado final del pentatlón: 1o. Gerardo Bordesio (U.) 2.492 puntos; 2o. Luis Croce (LM.) 2.377; 3o. Daniel Pulsegur (L.M.) 2.106; 4o. Jorge Nessler (U.) 2.0[illegible]; 5o. Armando Larrea (L.M.) 1.734.

Resultados de hoy

Esta mañana, se cumplió la tercera y última jornada de este certamen. Los resultados son estos:

5.000 mts., varones: 1o. Angel Acosta (Canillitas), 16'33" 6 10.

200 mts., mujeres: 1o. Gladys Erbetta (V. y R.), 28"3 10; 2o. Graciela Arricla (Unión), 29"4 10.

Salto c. garrocha, varones: 1o. Olinos Appendino (V. y R.), 3.10 mts.; 2o. Jorge Rico, (U.), 2,60.

Saltos c. garrocha, cadetes: 1o. Osvaldo De Pedro (Unión), 2.90 mts.; 2o. Nazario Encise (V. y R.), 2.80.

Lanzamiento del disco, mujeres: 1o. Zulema Bonaparte (V. y R.), 26.49 mts.; 2o. Ana Prola (Unión), 24.63 mts.

Lanzamiento del disco, mujeres menores: 1o. Ana Gagliardi (Unión), 23.40 mts.

1.500 mts., varones: 1o. Guillermo Acosta (Canillitas) 5'[illegible]; 2o. Oscar Gutman (V. y R.), 5'01".

200 mts., cadetes: 1o. Ricardo Strasser (LMGB), 24"3 10; 2o. Norberto Bamra (V. y R.), 25".

200 mts., varones: 1o. Jorge Bertolini (V. y R.), 24"4 10; 2o. Roberto Prono (Unión) 25".

Lanzamiento del martillo, varones: 1o. Casildo Bulacio (Ferroviario), 29.60 mts.; 2o. Juan C. Barrasa (V. y R.), 22.80 mts.

Salto en alto, mujeres: 1o. Ana Ma. Berisonce (V. y R.), 1.35 mts.; 2o. Zulema Bonaparte (V. y R.), 1.25 mts.

Salto en alto, mujeres menores: 1o. Matilde Hossenlop (V. y R.), 1.35 mts.; 2o. Isabel Fortenalo (V. y R.), 1.20 mts.

Lanzamiento del disco, cadetes: 1o. Roberto D. Alfonso (G. y E.), 45.45 mts.; 2o. Sergio Ré (Unión), 44.30 mts.

Posta 4x400, varones: 1o. Unión (Peralta, Quirelli, Ifran, Rico), 3'41"5 10; 2o. V. y R. (Varetto, Gutman, Carreño Aragoni), 3'56"4 10.

Lanzamiento de la bala, varones: 1o. Alcides Rabellino (V. y R.), 11.35 mts.; 2o. Alberto Balbo (Ferrov.), 11.15 mts.

Lanzamiento de la bala, cadetes: 1o. Rubén D. Cuti (Unión), 12.42 mts.; 2o. Sergio Ré (Unión), 12.33.

El puntaje final

En puntaje general se impuso Velocidad y Resistencia, que logró amplio margen en la categoría mujeres. Unión que en la general se clasificó segundo, se adjudicó la copa "Tereza Alda" por haber totalizado mayor puntaje en las categorías varones y cadetes. He aquí el puntaje definitivo por categoría:

Clubs	Varon	Cad.	M. may.	M. Men.	Total
V. y Resistencia	229	84	135	175	[illegible]
C. A. Unión	148	147	77	29	[illegible]
Liceo Militar	14	134	—	—	[illegible]
A. G. y Esgrima	13	29	—	—	42
Ferroviario	29	5	8	—	42
Atlético Rafaela	26	—	—	—	26
Casa del Canillita	34	—	—	—	34
C. A. Colón	10	—	—	—	10
Ateneo Guemes	24	2	—	—	26

EL LITORAL
DOMINGO 5 DE JUNIO DE 1955

El Porvenir se impuso a Unión: 2 a 0

Los locales actuaron en forma desacertada

La tarde de hoy se presentó agradable y eso fué, sin duda alguna, un motivo más para que fueran muchos los aficionados que se dieron cita en el estadio de la Avenida López y Planes, donde se disputó el partido de fútbol entre los conjuntos de Unión de nuestro medio y El Porvenir de Buenos Aires, en cumplimiento del compromiso que le asignaba la séptima fecha del torneo de primera B de la AFA.

El encuentro fué controlado por el árbitro señor Elliot y a su llamado los conjuntos se formaron así:

Unión: Nanzer; Di Santo y Prestifilipo; Karaba, Bosich y M. A. Mieres; Marzábal, Maggi, Rivero, Maidana y Ludueña.

El Porvenir: Bevilacqua; Nicolini y Moreno; Muzzio, Armengol y [illegible]; Tornessi, López, Nella, Bonelli y Rodríguez.

El partido

Dió comienzo a las 15,32 exactamente. Movió Nella en dirección a López que pasó hacia Tornessi, pero el puntero no pudo controlar y la pelota salió afuera.

Al minuto Nella dió a Tornessi y éste "cortó" a López que entraba a la carrera, pero el remate fué controlado por Nanzer. Reaccionó Unión y Mieres cedió a Maidana que en buena jugada, eludió a Nicolini y cerca del arco remató con violencia pero alto.

Bien Nanzer

Nella habilitó a Tornessi a los 10'. El puntero ejecutó un centro antes de que pudiera intervenir Mieres y Nanzer se lució al detener adelantándose a la acción de Bonelli que arremetía.

Tiro libre a los 17'

Rodríguez dió a Nella. El centro delantero avanzó decididamente hacia el arco, pero se interpuso Di Santo cometiéndole foul. El tiro libre lo hizo efectivo Armengol y Nanzer detuvo bien.

Dos minutos después avanzó Maidana por la izquierda, ejecutó un centro corto que fué detenido por Bevilacqua.

Violento foul

Bosich cometió un violento foul, a los 32', en perjuicio de Nella y el árbitro lo amonestó.

Momentos después, Marzábal avanzó por la derecha y dió a Maggi, que centreó largo, pasando la pelota por sobre el travesaño.

Buen remate

Cuando corrían 40', Nella recibió un pase de Armengol, eludió a Mieres y pasó a Bonelli que sin pararla y a la carrera, tiró violentamente y detuvo Nanzer.

Sin otra jugada digna de mención se llegó al término de la primera etapa, con este

Resultado parcial

Unión 0
El Porvenir 0

El segundo tiempo

Reinició el juego, Rivero con pase a Maidana pero se interpuso López que echó afuera.

En este período López y Rodríguez trocaron puestos.

Gol de El Porvenir

Nella habilitó a López que ejecutó un centro. Rodríguez dejó pasar y recibió Tornessi dentro del área. El remate del puntero venció la resistencia de Nanzer. Corrían 3'. Uno a cero.

Momentos después, Bevilacqua detuvo la pelota fuera del área y el árbitro sancionó "mano". Tiró Maidana y la pelota rebotó en la barrera, siendo finalmente controlada por el arquero de la visita.

Segundo gol de la visita

Nella cedió a Bonelli fuera del área y el remate de éste, venció la resistencia de Nanzer cuando se habían jugado 37' del segundo tiempo. Dos a cero.

Minutos después, Mieres cometió foul a López. Tiró Armengol y Nanzer detuvo, adelantándose a la acción de Nella que entraba a la carrera.

Ultimos minutos

Sobre la hora y cuando Unión se lanzó a una intensa ofensiva, un centro largo de Marzábal fué recogido, dentro del área, por Prestifilippo que se hallaba adelantado y su violento remate dió en la unión del poste izquierdo y el horizontal, alejando finalmente Moreno.

Instantes después el árbitro daba por finalizado el encuentro.

Resultado final

Unión 0
El Porvenir 2

Recaudación

Se recaudaron $ 21.332.60.



La presente nota gráfica muestra un incidente frente al arco de El Porvenir, en el primer tiempo del partido jugado esta tarde en la cancha de avenida López y Planes. Numeroso público presenció el encuentro.

Sarmiento le ganó a Quilmes por 2 a 0

JUNIN, 5 (C.). — En cumplimiento de una nueva fecha del torneo de primera división B, jugaron esta tarde los equipos de Sarmiento y Quilmes.

Al llamado del Sr. Turner, los conjuntos se alistaron así:

Sarmiento: Testa; Pérez y Gómez; Domínguez, Defino y Torres; Ferreyra, Alcavín, Aribe, Madama y Pelli.

QUILMES: Stoyanchasky; Ristucia y Pires; Testino, Stefanoni y Lurasch; García, Avio, Cerioni, Villegas y De la O.

En el primer tiempo no hubo goles. En la segunda etapa a los 22 minutos Pelli abrió el marcador para los locales al ejecutar un tiro libre por "foul" de Testino. Cuando se jugaban 44 minutos, Aribe, a la carrera, con un potente tiro venció a Stoyanchasky.

El partido finalizó así:

Sarmiento 2
Quilmes 0

Se recaudaron $ [illegible]

Sanjustino y Gimnasia jugaron en San Justo

SAN JUSTO, (C.). — Por el certamen superior de la Liga Santafesina de Futbol se enfrentaron esta tarde los primeros equipos de Sanjustino y Gimnasia y Esgrima, partido que fué presenciado por crecida cantidad de aficionados.

Al llamado del árbitro señor Tesolini, los equipos se alistaron así:

Sanjustino: Muchiutti; Gallay y Tiebu; Aranda, Rivoldi y Sonzogni; Andrada, Loprestti, Arrúa, López y Román.

G. y Esgrima: Monje; Rampón y Calamante; Ruiz, Savernagni y Serbellini; Gómez, Porpatto, Fernández, Barrios y Egeali.

A los treinta segundos de iniciado el match Gimnasia logró el primer tanto por intermedio de Gómez. Corrían 35' y Fernández aumentó para los de la franja.

El primer tiempo finalizó con el triunfo parcial de Gimnasia por 2 a 0.

En el segundo tiempo, Porpatto anotó el tercer gol para Gimnasia cuando corrían 35'. Resultado final:

Sanjustino 0
Gimnasia 3

Primera División "B"

1a. rueda — 7a. fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
ARGENTINOS JRS.	7	5	2	—	15	8	12
DOCK SUR	7	5	1	1	21	7	11
QUILMES	7	5	—	2	19	12	10
TEMPERLEY	7	4	2	1	20	10	10
NUEVA CHICAGO	7	3	3	1	12	8	9
ATLANTA	7	3	2	2	19	15	8
SARMIENTO	7	2	4	1	8	7	8
UNION	7	3	2	2	12	10	8
COLON	7	2	3	2	8	8	7
EL PORVENIR	7	3	1	3	10	10	7
BANFIELD	7	1	4	2	15	18	6
TALLERES	7	2	2	3	11	13	6
CENTRAL CORDOBA	7	—	5	2	7	14	5
DEF. DE BELGRANO	7	1	3	3	5	7	5
EXCURSIONISTAS	7	2	1	4	19	17	5
ALMAGRO	7	—	3	4	11	22	3
ALL BOYS	7	1	1	5	7	16	3
ARG. DE QUILMES	7	—	3	4	9	17	3

En un gol empataron Racing e Independiente y River Plate continúa punteando la tabla

BUENOS AIRES, 5 — En gran match, intensamente disputado igualaron Racing e Independiente. Ganó Boca y al hacerlo también River, este es puntero y los boquenses, segundos. Huracán obtuvo su primera victoria. He aquí los resultados generales.

Racing c. Independiente

Cancha de Racing.
Arbitro: Burfield.
Gol en el primer tiempo: Grillo (I). Abraham detuvo un tiro penal de A. Rodríguez. Gol en el segundo período: Maschio (R). Resultado final:

Racing 1
Independiente 1

Tigre c. Lanús

Cancha de Tigre.
Arbitro: Thurman.
Goles en el primer tiempo: De Bourgoing (T.). Alvarez Vega (L.) detuvo un penal de Bourgoing.
Goles en el segundo tiempo: C. González (T.), Cejas (L.), Chirico (.).
Resultado final:

Tigre 3
Lanús 1

Vélez Sarsfield c. Estudiantes

Cancha de Vélez.
Arbitro: Meade.
Goles en el primer tiempo: López Espinosa (VS) y Sansone (VS). Goles en el segundo período: Conde (VS) y Sansone (VS). Resultado final:

Vélez Sarsfield 4
Estudiantes 0

Boca Jrs. c. Platense

Cancha de Boca.
Arbitro: Lynch.
Goles en el primer tiempo: Cucchiaroni (B), Edwards (B) de penal, Ruggero (P) de penal y Cucchiaroni (B). Sin goles en el segundo período. Edwards (B) malogró un tiro penal. Resultado final:

Boca Juniors 3
Platense 1

San Lorenzo c. Rosario Central

Cancha de San Lorenzo.
Arbitro: Cross.
En el primer tiempo: no hubo goles.
En el segundo tiempo: no hubo goles.
Resultado final:

San Lorenzo 0
Rosario Central ... 0

Newell's O. Boys c. Ch. Juniors

Cancha de Newell's.
Arbitro: Brozzi.
Goles en el primer tiempo: Campana (CH) y R. Carranza (N). Gol en el segundo período: Yudica (N). Resultado final:

Newell's Old Boys .. 2
Chacarita Jrs. 1

Gimnasia y Esgrima c. Huracán

Cancha de Gimnasia.
Arbitro: Wilbraham.
Goles en el segundo tiempo: Portaluppi (H.), Portaluppi (H.). Resultado final:

G. y Esgrima 0
Huracán 2

River Plate c. F. C. Oeste

Cancha de River Plate.
Arbitro: Ventre.
Gol en el primer tiempo: Labruna (RP). Goles en el segundo período: Piovano (FCO) y Labruna (RP). Resultado final:

River Plate 2
F.C. Oeste 1

A. F. A.

1a. rueda — 6a. fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
RIVER PLATE	6	5	1	—	12	7	11
BOCA JUNIORS	6	4	2	—	14	7	10
INDEPENDIENTE	6	3	3	—	12	9	9
VELEZ SARSFIELD	6	3	2	1	11	7	8
LANUS	6	3	1	2	10	8	7
RACING	6	3	1	2	11	7	7
SAN LORENZO	6	3	3	1	8	6	7
G. Y ESGRIMA	6	2	2	2	9	9	6
NEWELL'S OLD BOYS	6	2	1	3	8	9	5
TIGRE	6	2	1	3	7	10	5
ESTUDIANTES	6	2	—	4	9	13	4
F. C. OESTE	6	1	2	3	6	9	4
PLATENSE	6	2	—	4	8	13	4
CHACARITA JRS.	6	1	1	4	11	15	3
HURACAN	6	1	1	4	11	15	3
ROSARIO CENTRAL	6	1	1	4	9	12	3

Las inferiores de la Liga de Futbol

4a. División: Colón 5, C. Racing 0; Unión 6, Chacarita Jrs. 1; Sp. Juan 4, N. O. Boys 1; Danubio 1, Copacabana 2; Los Andes 0, Villa Devoto 4; Juv. Unida 12, Castilla 0; La Estrella 1, Olimpia 0.

5a. División: Colón 2, C. Racing 0 (después del 2o. gol local se retiró C. Racing); Unión A. 5, Chacarita Jrs 0; Sp. Guadalupe A. 4, N. O. Boys 1; Argentinos Unidos 0, Sp. Guadalupe B. 10; River Plate 2, Sp. Tránsito 2; G. y Esgrima B. 1, Sp. Lamadrid 5; Miramar 6, Unión B. 3; Gral. Arenales 2, Def. Independiente 1.

6a. División: Def. Alto Verde 7, Sunchales 0; Colón 1, C. Racing 2; Unión 2, Armonía 0; Sp. Guadalupe 4, N. O. Boys 0.

Universitario superó a Santa Fe por 9 a 6

Por el campeonato local de rugby de 1a. división, el conjunto de Universitario superó a Santa Fe por 9 a 6.

Parrita, con buen sport, logró imponerse en la sexta carrera

Con pista normal se cumplió el programa hípico de hoy en Las Flores. Los resultados de las distintas carreras son los que consignamos a continuación:

1a. Carrera — 300 metros

2a. Carrera — 400 metros

3a. Carrera — 700 metros

4a. Carrera — 1.100 metros

5a. Carrera — 1.200 metros

6a. Carrera — 1.300 metros

7a. Carrera — 1.500 metros

Hipódromo de la Ciudad Eva Perón

Hipódromo de Rosario

1a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. QUALITY, 57 ks.; al cuidado de J. Giménez; 2o. Little Star, 57; 3o. Capilla, 57; 4o. Agrazada, 53. Corrieron todos. Sports: del 1o. $ 3.40 y 2.80, del 2o. 4.30. Ganada por 1 3|4 cpo. Tiempo: 1' 12". Jockey: Cocenza.

2a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. PRERROMA, 55 k.; al cuidado de D. Santarsirrei; 2o. Olímpica, 55; 3o. Frialdad, 55; 4o. Florida, 55. No corrieron: Dedalera y Vanela. Sports: del 1o. $ 12.— y 2.40, del 2o. 3.20 y del 3o. 2.40. Ganada por 1 3|4 cpo. Tiempo: 1'14" 4|5. Jockey: Ledesma.

Hip. de San Isidro

Empataron en un tanto Encina y Granaderos

Se llevó a cabo hoy la segunda fecha de la primera rueda del campeonato superior de la Federación Santafesina de Futbol. Los resultados que se registraron fueron los siguientes:

Sp. Encina c. Granaderos

Cancha de Federal.
Arbitro: E. Haquin.
Sp. ENCINA: Villalba; G. Moscardini y L. Moscardini; Escalante, Carrizo y Escobar; C. Moscardini, U. Moscardini, Paya, Gandara y Segado.
GRANADEROS: Urtecla; Nahs y González; Juárez, Suelo y López; Rasavilraso, Chinski, Ponce, Martínez y Terteroio.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: a los 17' Ponce (G.), y a los 43' Paya (S.E.).
Resultado final:

Sp. Encina 1
Granaderos 1

San Isidro c. Almagro

Cancha de Instituto.
Arbitro: Bruno.
SAN ISIDRO: Tenutta; Peralta y Santi; Mura, Orejero y Ponenzo; D'Andrea, Lartiga, Ardillo, Villarejo y Lanengna.
ALMAGRO: Castro; E. López y Sánchez; Galeano, Astuña y Vibiloomet; Beltramini, M. López, Ozuno, Romero y Oliva.
Sin goles en ambos períodos. Resultado final:

San Isidro 0
Almagro 0

J. Newbery c. La Ferroviaria

Cancha: de Tifón.
Arbitro: Ibáñez.
J. NEWBERY: Caravallo; Rivadero y Machado; Loza, Carriaga y Fernández Parra; Pascual, Montenegro, Acosta y Bucariol.
LA FERROVIARIA: Gómez; Pesarini y Pascaali; Del Patto, Zancada y A. Gauna; Battistella, Garcilaso, Cuevas, Gauna y Mendoza.

... a los 33' Mendoza (A.V.), y a los 35' Iza (T.). Resultado final:

C. A. Verde 3
Tifón 2

San Lorenzo c. Arsenal

Cancha de Dr. Rapela.
Arbitro: Aguirre.
SAN LORENZO: Escobar; Pavón y Roschetti; Rosalse, Fernández y Emiliani; Almada, Veiga, Vidal, Olivera y Souza.
ARSENAL: Emmodi; Abbate y Rossi; Cocucio, Martínez y Nápoli; Espíndola, López, Cocucio, L. Cocucio y Paya.
Sin goles en el primer tiempo. Goles en el segundo período: a los 5' Espíndola (A), 13' Olivares (SL) y 30' L. Cocucio (A). Resultado final:

San Lorenzo 1
Arsenal 2

Campeonato regional

ESPERANZA. (Corresponsal). — Los partidos jugados esta tarde por el campeonato regional de la Liga Esperancina de Futbol, arrojaron estos resultados: Unión 3, Argentino 1; Sp. del Norte 4, Belgrano 2; San Lorenzo 1, Juventud 1; Unión Progresista 2, Mitre 1, y Libertad 1, Central San Carlos 1.

Hip. de Paraná

2a. CARRERA (400 Mts.)

1o. MACACHA GUEMES, 60 k.; al cuidado de J. Díaz; 2o. Derecho Viejo, 60; 3o. Charolito, 60; 4o. La Piba, 57. No corrieron: Chiquito Sarava y Chuzetara. Sports: del 1o. $ 5.60 y 2.20, del 2o. 7.30. Ganada por un hocico. Tiempo: 25" 1|5. Jockey: J. C. Villalba.

3a. CARRERA (400 Mts.)